

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

NO MAS PERDIDA RIBA LAMA:

TA ORA PA PROTEHA NOS PISCADONAN



WHITE SAVIOR COMPLEX NA ARUBA: **3**
NOS A WORDO CONDICIONA PA
ACEPTA DI WORDO IGNORA?

UN PRIZON PA GANASHI? **4**
PENSANDO PA ARUBA SU
FUTURO DEN CORECCION

ZR.MS. FRIESLAND **7**
TA INTERCEPTA
4.200 KILO DI DROGA

Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month

odoo
• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC
International NV

No mas perdida riba lama:

Ta ora pa proteha nos piscadonan

TRANSMISORNAN di emergencia—specificamente Personal Locator Beacons (PLB) y Emergency Position-Indicating Radio Beacons (EPIRB)—ta hermentnan cu ta salba bida. E aparatonan aki ta uza comunicacion via satellite pa manda señal di auxilio ora otro forman di comunicacion faya. Den awanan leu, nan ta bira e ultimo liña di bida entre bida y morto, conectando esun perdi cu rednan global di buskeda y rescate.

Sin embargo, na Aruba, nos a perde demasiado tata, yiu homber, ruman, y amigo riba lama. Cada biaha cu ward-acosta ta ser yama pa un operacion di buskeda y rescate, no ta trata solamente di helicopter y boto di patruya—ta trata di famianan desespera sperando noticia, teniendo na speransa mientras oranan ta pasa y scuridad ta cay. Ta trata di comunidadnan sacudi pa luto. Y mas doloroso ainda, ta trata di tragedianan cu por a ser preveni.

No tin un prijs pa un bida perdi riba lama. Pero cada biaha cu ekipo di siguridad ta ser ignora of ta falta, nos ta hungando cu suerte. Cuanto mas nos mester perde prome cu nos actua?

Tur boto cu sali for di nos costanan ta ser inspecciona pa Directie Scheepvaart, y tin campananan di siguridad andando. Pero ta bisto cu esaki no ta suficiente. Ta ora pa intensifica esfuerso, particularmente cu e apoyo di organisacionnan manera Stichting Hadicurari, pa sigura cu cada boto—sin importa con chikito of localmente opera—ta ekipa corectamente y cu cada piscado ta compronde e consecuencianan di negligencia.

Nos no ta papiando di aparatonan di luho. Nos ta papiando di ekipo di siguridad esencial: chaleco di bida, radio, señal di luz (flares), y mas crucial-



mente, transmisornan di emergencia conecta cu GPS. Un simpel PLB of EPIRB por nifica e diferencia entre bida y morto. Entre un curpa recupera y un bida salba.

Demasiado biaha nos ta tende, “Esey no ta pasa cu mi,” of “Nos a pisca asina pa generacionnan.” Pero lama no ta importa tradicion. Tempo ta cambia lihe, motornan ta faya, y accidentenan ta pasa. Preparacion no ta paranoia—e ta responsabilidad.

Si, inspeccionnan ta ser haci, pero e ehecucion (enforcement) mester ta mas fuerte. Kisas ta ora pa castigonan mas severo si botonan ser gara sin e ekipo minimo di siguridad. Pasobra ora un capitan ta negligisha precaucionnan basico, no ta su bida so ta na riesgo—ta e dolor infligi na un famia, y e costo pa comunidad ora recursonan extensivo ta ser uza den operacionnan di

buskeda di alto riesgo.

Laga nos ta cla: Esaki no ta tocante castigo—e ta tocante prevencion. Tocante crea un cultura unda siguridad ta algo natural, no algo cu ta corda despues. Unda nos piscadonan no mester di rescate pasobra nan no ta nunca berdaderamente nan so—pasobra nan ta ekipa, conecta, y protegi.

Ta ora pa cuminsa actua. Laga nos presiona pa legislacion cu ta exige transmisornan di emergencia riba tur boto di pesca. Laga nos apoya programanan di conscientisacion cu ta educa y ekipa nos comunidad maritimo. Y laga nos tur acorda cu cada piscado merece di bolbe cas cerca su famia, tur biaha.

Proteha nos piscadonan—hasta for di nan mes—no ta un carga. E ta nos deber.

White Savior Complex na Aruba:

Nos a wordo condiciona pa acepta di wordo ignora?

TIN un patronchi silencio na Aruba cu hopi a sinti pero tiki ta nombra abiertamente: *E tendencia pa faborece bosnan Europeo riba esnan local, specialmente den liderazgo, desaroyo y tumamento di decision.* Sea ta den consultoria di gobierno, planificacion di financiero, of liderazgo di NGO, hopi biaha tin un Europeo na timon—hasta ora tin Arubianonan capaz presente.

Esaki no ta un coincidencia. E ta e efecto persistente di e narativo di e salvador blanco—un mentalidad di era colonial cu ainda ta forma con poder ta ser distribui y cua experticio ta ser balora.

White Savior Complex (white saviorism) ta e idea cu individuonan blanco—hopi biaha di Europa of Norte America—ta unicamente posiciona pa “salba” of “mehora” comunidanan den e Sur Global. Nan ta ser mira como esnan cu ta drecha, planifica, esnan cu sa—hasta ora nan no tin e experiencia of un comprendemento profundo di e cultura local. Y na Aruba, un isla den Caribe Hulandes, e narativo ey ta specialmente persistente.

E comportacion aki ta manifesta sutilmente: *Consultantenan Europeo ta wordo bula aden pa proyectonan cu localnan por a lidera.* Institucionnan Hulandes ta dicta strategianan di desaroyo. Turistanan ta converti nan “bolunturismo” den momentonan di PR. Hasta dentro di organisacionnan sin fin di lucro y den media, tin un tendencia pa amplifica perspectivanan Europeo mientras bosnan local ta ser “includi” pero no priorisa.

Pues e pregunta grandi ta: Dicon nos ta acept’e?

Parti di e contesta ta sinta den historia. Aruba, como un ex-colonia Hulandes, a ser construi riba un herarkia cu tabata



centra blanchura, balornan Europeo y autoridad Hulandes. Pa generacionnan largo, e structura di poder aki a ser normalisa. Hopi Arubiano a lanta siñando historia Hulandes, lesando bukinan di scol Hulandes, y internalizando cu sistemanan Europeo tabata mas “profesional,” “neutral,” of “confiabel.” Esakinan no ta djis preferencianan—nan ta forman di programacion cultural.

E condicionamento aki no ta nifica cu Arubianonan no tin orguyo of consciencia. Al contrario, hopi ta sinti un frustracion profundo ora nan experticio ta ser poni un banda of ora nan aporte ta ser trata como “color local” en bes di conocimiento legitimo. Pero e sistema ta dificil pa cambia. Financiamiento Europeo ta sostene hopi di e institucionnan di Aruba. Turistanan—mayoria Europeo blanco—ta alimenta e economia. Y resiti e modelo di salvador blanco por ser interpreta como “dificil” of “mala-gradecido.”

E ta emocional tambe. Tin un tipo di berguensa silencioso cu por desaroya ora bo ta ser trata repetidam-

ente como di segunda categoria den bo mesun tera. Despues di un tempo, e por sinti mas sigur pa djis bay cu e coriente, pa ta cortes, pa lag’e pasa. Lanta bo stem—specialmente ora trabou of oportunidadnan ta na peliger—ta rekeri curashi berdadero.

Pero aceptacion no ta nifica acuerdo. Rond Aruba, mas hende ta cuminsa cuestiona e dinamicanan aki. Profesionalnan hoben ta exige un asiento na mesa. Lidernan cultural ta reclamando Papiamentu y narativonan Afro-Caribense. **Activistanan ta bisando:** *Nos no mester ser salba—nos mester ser scucha.*

E caminda padilanti no ta tocante rechasa tur hende di pafo. E ta tocante balansa, honestidad y respet. E ta tocante crea sistemanan unda experticio local no ta ser trata como opcional—sino esencial. Unda Arubianonan no ta ser pidi pa “hala un banda” pa salvadornan importa, sino invita pa lidera.

Nos no a nace aceptando White Savior Complex. Nos a siñ’e. Y esey ta nifica cu nos por siña lubid’e tambe.

Un prizon pa ganashi?

Pensando pa Aruba su futuro den coreccion

MIENTRAS Aruba ta enfrenta e necesidad creciente pa renoba of reemplasa su infraestructura di prizon anticua, un pregunta complica ta cuminsa surgi: un compania priva por drenta—no solamente pa construi e prizon nobo, pero pa dirigi'e tambe? Y mas importante ainda, esey lo beneficia e isla di berdad?

Pa añanan, Instituto Coreccional di Aruba (KIA) a lucha cu superpoblacion, falta di personal, y facilidadnan bieu. Hasta e comite CPT di Consejo di Europa a urgi e isla pa aumenta personal, mehora servicionan medico, y modernisa infraestructura. Como reaccion, gobierno a cuminsa colabora cu UNOPS pa explora e miho manera pa bay dilanti. Pero construccion na e escala aki no lo ta barata—y algun ta puntra si un partnership cu sector priva por ofrece un salida.

Rond mundo, modelonan di prizon priva a ser uza pa corta gasto, acelera construccion, y introduci servicionan moderno. En teoria, un operador priva por inverti di antemano, construi un facilidad di halto calidad, y maneja operacionnan diario mas eficientemente cu sector publico. Esnan na fabor ta argumenta cu tal partnership ta reduci e carga riba presupuesto di gobierno y alabes ta mehora e condicionnan pa detenidonan—specialmente ora contractnan ta inclui rekisitonan pa rehabilitacion, educacion y cuido medico.

Sin embargo, e historial mundial di privatisacion di prizon ta mixto, si no pio. Den hopi caso, e reduccion di gasto ta bini na un prijs humano halto. Rapport di paisnan manera Merca y Reino Uni ta revela cu prizonnan priva hopi biaha ta reduci personal, corta den cuido medico, y opera cu transparencia limita—tur na number di ganashi. Detenidonan den tal sistema tin biaha ta sinta sentencianan mas largo debi na incentivonan financiero incorpora. Y mientras operadornan



priva por promove eficiencia, nan raramante ta carga henter e riesgo—specialmente ora ta trata di maneja detenidonan di alto riesgo of compleho.

Aruba tambe ta un isla chikito cu un poblacion di prizon relativamente modesto, usualmente rond di 300 detenido. Esey ta haci'e un candidato improbabel pa privatisacion completo. Un compania priva grandi por hay'e dificil pa genera ganashi a menos cu e haya responsabilidadnan mas amplio of contractnan regional, loke por lanta mas preocupacion tocante responsabilidad (accountability).

Asina mes, tin espacio pa imagina un solucion mas balansa. **Algun pais ta uza un modelo hibrido:** Gobierno ta doño di e prizon y ta stipula standardnan estricto, mientras companianan priva ta provee servicionan di apoyo manera catering, formacion vocacional, of cuido medico. E estructura aki por probecha di e eficiencia di sector priva y alabes mantene supervision publico como e nucleo. Pa Aruba, esey por ofrece un caminda meymey mas sigur—specialmente considerando e escala limita di e isla y e necesidad pa confiansa y transparencia.

Finalmente, e pregunta no ta djis si un compania priva por dirigi un prizon na Aruba. E ta si e modelo ey lo sirbi e comunidad di berdad, rehabilita delincuentenan, y refleha e balornan di e isla. E contesta ta depende di con e contractnan ta ser skirbi, con supervision ta ser ehecuta, y si e sistema ta duna prioridad na hende en bes di ganashi.

Aruba ta na un crusada. Mientras e ta planifica e futuro di su sistema hudicial, e isla tin un oportunidad unico pa haci'e bon—no door di copia modelonan defectuoso di exterior, sino door di crea un solucion cu ta pas cu su necesidadnan unico, ta proteha su hendenan, y ta construi un futuro mas husto pa tur.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Ban Colombia!

BOOK MESORA! wingo.com

Cali Bogota Medellin

BAN PARIBA

WEEKEND SALE

JULY 18TH & 19TH

UP TO

50% OFF

SELECTED ITEMS

WITH LIVE DJ'S, SNACKS, DRINKS
TENT SPECIAL OFFERS AND MORE!



SAVE AWG. 611

TCL

REFRIGERATOR SXS
23 CU FT
GLASS SHELF
LED LIGHT
S/S

P650SBN

NOW
AWG. 1989

WAS AWG. 2599.99



SAVE AWG. 100

MASTERTECH

COMBO BASIC TOASTEROVEN
BLENDER
COFFEE MAKER

MTTBCEMB949

NOW
AWG. 249

WAS AWG. 349

SAVE AWG. 220



DINING TABLE SET 5 PCS

850-KULT-TCR948

NOW
AWG. 659

WAS AWG. 879



SAVE AWG. 360

MALA

MODERN STATIONARY CHAIR
RED
LGT4B9

NOW
AWG. 699

WAS AWG. 1059



SAVE AWG. 1234

ACEPRO RIO

OUTDOOR SECTIONAL W
GLASS TOP
S0260-RIO

NOW
AWG. 1235

WAS AWG. 2469



SAVE AWG. 1420

ISLAND HOME

5PC OUTDOOR WICKER
DINING SET
FP0247-AZUL

NOW
AWG. 1419

WAS AWG. 2839



SAVE AWG. 1124

ISLAND HOME

5PC ALUMINIUM
OUTDOOR DINING SET
FP0305-BREEZE

NOW
AWG. 1125

WAS AWG. 2249



AMC UNICON SAN NICOLAAS
568-9070

HORARIO: 9AM - 6PM



Bo ta haci suficiente

Laga e mito di e 'mama perfecto' bay

NA un of otro momento, maternidad a adkiri standardnan imposibel. Rednan social ta bisa nos pa ta suave pero firme, tin infinitamente pasenshi pero perfectamente structura, emocionalmente disponibel pero tambe ambicioso. Supuestamente nos mester cushina cuminda saludabel, mantene cas limpi, yuda cu huiswerk, mantene nos carera, y di un of otro manera nunca keda sin energia—of perde nos pasenshi. Y si nos hacie? Nos ta sinti den silencio cu nos a faya.

Esaki ta e mito di e “mama perfecto.” E ta tur caminda—y e ta un mentira.

E berdad ta cu perfeccion den maternidad no ta existi. Nunca el a existi. Sin embargo, asina hopi mama ta carga un peso silencioso y agotador di purba cumpli cu ne. Nos ta compara nos mes cu relatonan di Instagram y tableronan di Pinterest bon selecta. Nos ta ripiti momentonan den nos mente unda nos a perde pasenshi of a sirbi pizza congela. Nos ta preocupa cu nos yiunan lo corda e momentonan cu nos tabata cansa, y no e mil maneranan cu nos a presenta.

Pero ata kico e yiunan realmente ta corda: C calidez di bo stem ora bo ta lesa pa nan. E manera cu bo semper tabata t'ey na ora di drumi, hasta



si bo tabata cansa. E manera cu bo a duna espacio pa nan lagrimanan, hasta ora bo mes tabata wantando di bo. Nan ta corda amor—no perfeccion.

Tin un poder increibel den laga e mito bay. Ora bo stop di persigui un version di fantasia di maternidad, bo por cuminsa aprecia e trabou real cu bo ta haciendo. Y e ta trabou. Trabou emocional, fisico, invisibel cu ta tene famianan completo hunto. E ta lanta mainta trempan ora bo ta cansa. E ta keda lanta te laat pa calma preocupacion di un hende. E ta ser e anker den un tormenta cu ningun otro hende ta mira.

Laga bay no ta nifica entrega. E ta nifica duna bo mes gracia. E ta nifica reconoce cu tin biaha e tayanon lo acumula y e pañanan lo no ta dobla y esey no ta haci bo un mal mama. E ta nifica sa cu descanso no ta flohera—e ta necesario. E ta compronde cu pidi ayudo no ta haci bo debil; e ta haci bo humano.

E ta nifica tambe musta bo yiunan cu ta bon pa no ta perfecto. Ora nan mira bo ta cariñoso cu bo mes, hasta den bo momentonan mas desordena, nan ta siña haci mescos. Bo ta siñando nan resiliencia, auto-compasion, y autenticidad. Esey ta hopi mas valioso cu perfeccion por ta. Mamanan no ta superheroe. No ta supone cu nan ta. Nan ta hende—hende cansa, amoroso, agobia, y fuerte cu ta merece sosten y cuido, no standardnan imposibel.

Pues, si awe bo ta sinti cu bo ta kedando cortico, hala un rosea. Tira un bista rond. Si bo yiu ta sinti su mes sigur, stima, y acepta—hasta mayoria di tempo—bo ta haciendo algo extraordinario.

Bo no mester ta perfecto. Bo solamente mester ta presente. Y esey, di berdad, ta suficiente.

START YOUR DAY IN PARADISE

**20% off
for locals***

laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Zr.Ms. Friesland ta intercepta 4.200 kilo di droga

UN biaha mas Zr.Ms. Friesland a logra captura un lote grandi di droga den lama Caribe. Esaki a sosode den dos accion di interceptacion, un riba 25 di juni y e otro 3 di juli. E cantidad total di e tres capturanan tabata 4.200 kilo. Awo esaki a wordo publica.

Wardacosta Mericano y un avion patruyero maritimo militar di Wardacosta Region Caribe a descubri e botonan cu tabata hibando contrabanda. Friesland seguidamente durante e tres momentonan aki a dreña na accion directamente. E barco a lansa su botonan rapido di interceptacion 'FRISC' den nan direccion, hunto cu un helicopter di Wardacosta Mericano. Nan conhuntito a forsa e contrabandistanan pa cera.

E asina yama 'go-fast' – tres na total – tabatin un lote di narcotico na bordo di respectivamente 700, 1.000 y 2.500 kilo. E droga a wordo trasladá pa Wardacosta Mericano.

7.800 kilo

Zr.Ms. Friesland for di fin di mei ta operando como barco di stacion den Region Caribe. For di e periodo ey, e barco ya a intercepta pa lo menos 7.800 kilo di contrabanda.



Marina ta traha durante operacionnan anti-droga, intercambiando cu Wardacosta Region Caribe y Wardacosta Mericano. E barco di stacion tambe ta para cla pa brinda yudansa humanitario, por ehempel durante desasternan di naturalesa, manera horcan.

"We are the only company on Aruba who is able to update software and hardware and we have an extensive stock of service parts, body parts and tires!"

Green Wheels Aruba
ELECTRIFY YOUR DRIVE

Which
ONE
WILL YOU
CHOOSE?

CALL US TODAY!

www.greenwheelsaruba.com

+297 699 7288

E crisis di cuart bida ta real

Y mas comun di loke bo ta pensa

E ta dal bo den e momentonan keto—ora bo ta scroll den listanan di trabou meymey di anochi, puntrando bo mes si bo a scoge e estudio robes. Of ora un amigo ta post potret di compromiso matrimonial mientras abo ainda ta purbando di compronde con pa paga huur. Tin biaha, e ta drenta den bo durante un otro dia di trabou sin satisfaccion, of ora bo ta biba na cas di bo mayornan atrobe, purbando di sinti bo mes bon cu esey.

Esaki no ta djis “dolor di crecimiento.” E ta loke hopi ta yama e crisis di cuart bida (quarter-life crisis)—un periodo hopi real y cada bes mas comun di confusion, ansiedad y turbulencia emocional cu ta dal bo den bo añanan binti of cuminsamento di trinta. Pa añanan, e idea di un crisis di bida tabata reserva pa esnan di edad mediano. Pero awor, generacionnan mas hoben ta experienciando un temor existencial similar—pero hopi mas prome. E presion pa tin bo bida “na ordo” pa bo cumpli 25 aña ta enorme: un trabou stabiel, un carera defini, independencia financiero, un relacion saludabel, y un sentido cla di proposito. Pero mayoria di adulto hoben ta descubri cu realidad no ta cuadra cu e liña di tempo cu a ser priminti na nan.

Tin un diferencia entre expectativa y experiencia biba —y e ta hanchu. Hopi persona den nan añanan binti ta gradua den un situacion di inseguridad economico, costonan di vivienda haltisimo, y un mercado laboral cu ta sinti tanto satura como poco acogedor. Rednan social ta amplifica tur esaki. Un solo scroll por haci comosifuera tur otro hende ta prosperando mientras abo ta pega den limbo.

Pero ata e berdad: bo no ta bo so. Estudionan y encuestanan ta muestra cada bes mas cu un gran parti di adultonan hoben—hopi biaha mas cu 60%—ta raporta di ta sinti nan mes perdi, ansioso of sin direccion den nan prome añanan di adulto. E sentimentonan aki por manifesta den burnout, confusion di identidad, of hasta depresion. E no ta un fracaso. E ta un señal. Bo bida interior ta pidiendo espacio, honestidad y cambio.

E crisis di cuart bida por ta doloroso, pero e por ta increiblemente poderoso tambe. Hopi biaha e ta e prome biaha cu adultonan hoben ta stop di biba segun expectativa di otro hende y ta cuminsa haci e preguntanan mas profundo: Kico ami kier di berdad? Ken mi ta sin logronan of aprobacion externo? Esakinan ta e preguntanan cu ta forma bida adulto berdadero—no djis e version cu ta muestra bon riba un CV of Instagram.

No tin un solucion unico pa tur hende, pero tin maneranan pa sali afo. Papiando cu otronan—amigonan, mentornan of terapistanan—por yuda kibra e ilusion cu bo ta e unico cu ta luchando. Explorando diferente camindanan di carera, tumando pauze ora ta necesario, y redefiniendo exito riba bo mesun terminonan tambe por ofrece claridad. Y mas importante, ta crucial pa ta suave cu bo mes durante e transicion aki.

E crisis aki, pa mas abrumador cu e por sinti, no ta un caminda sin salida. E ta un porta. Patras di e confusion tin un persona den proceso di bira—mas fuerte, mas sabi y cu mas autoconciencia.

Pues, si bo ta den bo añanan binti y ta sinti bo pega, of insegur tocante bo caminda, sa esaki: bo no ta kibra, bo ta djis cuminsando. E crisis di cuart bida no ta un desvio—e ta parti di e biahe.

CRISPY CHICKEN
LIKE NEVER BEFORE

- CRISPY CHICKEN STRIPS** WITH 1 DIPPING SAUCE Afi. 5.75
- CRISPY CHICKEN TACO** Afi. 7.50
- CRISPY CHICKEN BURRITO** Afi. 8.75
- COMBO TACO** Afi. 10.50
 - 1 Crispy Chicken Taco
 - Small Fries and 16oz Drink
- COMBO BURRITO** Afi. 12.75
 - 1 Crispy Chicken Burrito
 - Regular Fries and 20oz Drink
- CRISPY CHICKEN BOX** Afi. 21.75
 - 1 Crispy Chicken Taco
 - 1 Crispy Chicken Burrito
 - 1 Cinnamon Twist
 - 1 Regular Fries and 20oz Drink



NOW PLAYING



Superman

When Superman gets drawn into conflicts at home and abroad, his actions are questioned, giving tech billionaire Lex Luthor the opportunity to get the Man of Steel out of the way for good. Will intrepid reporter Lois Lane and Superman's four-legged companion, Krypto, be able to help him before it's too late?



I Know What You Did Last Summer

When five friends inadvertently cause a deadly car accident, they cover up their involvement and make a pact to keep it a secret rather than face the consequences. One year later, the past comes back to haunt them as they learn someone knows what they did last summer. Stalked by a mysterious killer, they soon seek help from two survivors of the legendary Southport massacre of 1997.



Smurfs

When evil wizards Razamel and Gargamel take Papa Smurf, the Smurfs embark on a mission to the real world to save him. With help from some new friends, they must discover what defines their destiny to save the universe.



Saiyaara

Passionate lovers navigate a rollercoaster romance, facing euphoric highs and crushing lows while desperately clinging to their tumultuous bond.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com

SALUD. BEYESA

+ *Y Bienestar Personal* +

Riesgonan di salud di cambio di clima y calor excesivo

MIENTRAS temperatura global ta sigui subi debi na cambio di clima, calor excesivo a bira mas cu un inconveniencia—e ta un menasa serio pa salud publico. Tanto Organizacion Mundial di Salud (WHO) como e Centronan pa Control y Prevencion di Malesa (CDC) ta subraya e peligro creciente di eventonan di calor extremo, cu ta birando mas frecuente, intenso y prolonga rond mundo.

E curpa bou di stress di calor

E curpa humano ta depende di sodamento y aumento di fluho di sanger na e cuero pa regula temperatura interno. Ora calor externo ta abruma e sistemanan natural aki di friamento—specialmente den humedad halto—e riesgo di malesanan relaciona cu calor ta aumenta dramaticamente. Esakinan por varia di kramp di calor y agotamento pa calor te na un atake di calor (heat stroke) cu por ta fatal.

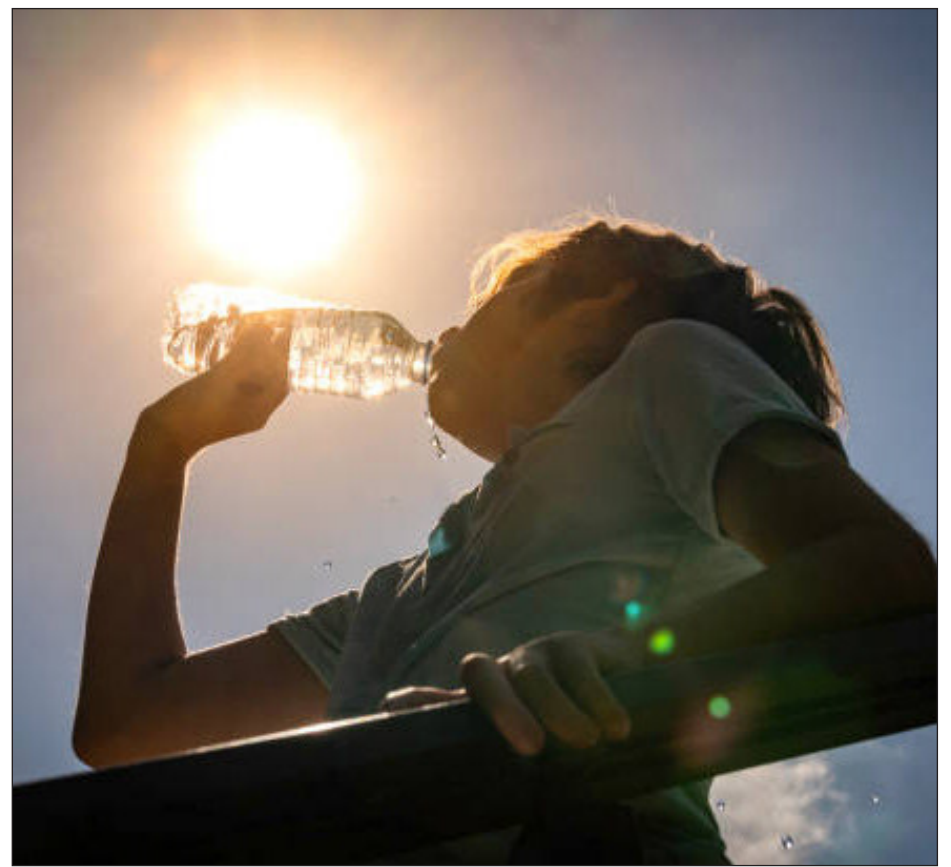
Personanan di edad avansa, muchanan chikito, hendenan cu malesa cronico, y trahadonan cu ta traha pafo ta particularmente vulnerabel. Segun CDC, mas cu 700 persona ta fayece a causa di calor extremo na Merca cada aña, y miles mas ta ser hospitalisa. Den paisnan den desaroyo, unda acceso na enfriamento y cuido medico ta limita, e cifra por ta ainda mas halto.

Cambio di clima y desigualdad creciente

Cambio di clima ta intensifica disparidadnan di salud. Comunidadnan di entrada abou hopi biaha no tin airco, espacionan berde, y vivienda sigur—tur cual ta critico durante olanan di calor. Un estudio di 2021 publica den Nature Communications a conclui cu barionan historicamente marginalisa na Merca ta significativamente mas cayente cu areanan mas rico y predominantemente blanco, debi na diseño urbano, falta di matanan, y infraestructura cu ta retene calor manera beton.

Adicionalmente, hendenan cu condicionnan di salud pre-existente manera malesa cardiovascular, diabetes, of problemanan respiratorio ta enfrenta riesgonan amplifica. Calor ta empeora dehidratacion, ta subi presion di sanger, y por causa atakenan di asma of curason.

Segun un raport di 2022 di The Lancet Countdown, exposicion na calor extremo a hiba na un perdida estima di 470 bion ora di trabou potencial na nivel global na 2021, afectando no solamente salud sino tambe estabilidad economico.



Riesgonan di salud secundario

Calor no ta actua su so. E por empeora polucion di aire door di aumenta ozono na nivel di suela, cu ta dañino pa e pulmonnan. Temperatura subiendo tambe ta afecta seguridad di cuminda y awa, hibando na riesgonan aumenta di malesanan transmiti pa cuminda y awa. Salud mental ta un otro preocupacion emergente, cu investigacionnan ta conecta exposicion prolonga na calor cu irritabilidad, ansiedad, y hasta tasanen mas halto di violencia y suicidio.

Adaptando na un mundo mas cayente

Strategianan di salud publico mester adapta pa enfrenta e crisis creciente aki. WHO ta recomenda sistemanan di advertencia di calor-salud, centronan publico di friamento, y planificacion urbano cu ta duna prioridad na capa di boom y superficienan reflectivo. Riba nivel individual, keda hidrata, evita actividadnan pafo durante e oranan di mas calor, y controla bisiñanan vulnerabel por salba bida.

A largo plaso, e solucion ta sinta den atende e causa principal: reduci emision di gasnan di broeikas. Sin mitigacion, WHO ta estima cu cambio di clima por causa aproximadamente 250,000 morto adicional pa aña entre 2030 y 2050.

Mientras e planeta ta keinta, preparacion pa calor no ta opcional mas—e ta un necesidad pa sobrevivencia y bienestar.

‘Stretchmarks’ revela:

Causa, mito, y solucionnan pa cuidu di cuero

STRETCHMARKS—conoci medicamente como striae—ta un preocupacion comun di cuero cu ta afecta tanto homber como muhe. A pesar di ta completamente inofensivo, e liñanan fini aki, cu ta parece cicatriz, hopi biaha ta causa ansiedad debi na nan apariencia riba cuero. Haya mas comunmente riba barica, pia, heup, pecho y brasa, streanan di cuero ta aparece ora e cuero rek rapidamente, causando e fibranan di colageno y elastina kibra.

Dicon streanan di cuero ta pasa

Segun e Academia Mericano di Dermatologia (AAD), streanan di cuero por forma durante periodonan di crecimiento rapido of cambio hormonal. Causa comun ta inclui embarazo, pubertad, aumento di peso, bodybuilding, y condicionnan medico manera sindrome di Cushing. Genetica tambe ta hunga un rol—si bo mayornan tabatin strea di cuero, tin mas chens cu abo tambe lo hay’e.

Hormoonnan, particularmente cortisol, ta afecta e elasticidad di cuero. Nivelnan halto di e hormoon di stress aki, cu hopi biaha ta presente durante cambionan grandi den bida, ta debilita e produccion di colageno, haciendo e cuero mas vulnerabel pa kibra. Como resultado, strianan cora of lila por aparece, cu tempo ta bira un tono platea of blanco.

Desmintiendo e mitonan

Tin hopi malentendido tocante streanan di cuero. Un di esunnan mas comun ta cu nan por wordo elimina completamente cu cremanan cu bo por cumpra sin receta. E berdad ta cu, mientras tratamento topico por mehora e apariencia di streanan di cuero, specialmente ora uza tempran, nan raramente ta elimina nan por completo.

Un otro mito ta cu solamente muhenan ta haya strea di cuero. Den realidad, hombernan—specialmente adolescentenan y atletanan—por desaroya nan tambe. Aumento di musculo y crecimiento rapido ta causanan frecuente entre hobennan masculino.

Prevencion y tratamento tempran

Mientras ta imposibel pa garantiza prevencion, cierto practicanan di cuidu di cuero por reduci bo riesgo. Mantene e cuero bon hidrata cu cremanan hidratante rico den acido hialuronico, manteca di shea, of manteca di cacao por yuda mehora elasticidad di cuero. Segun un estudio di 2016 den Dermato-Endocrinology, aplica acido hialuronico tempran por reduci e probabilidad di desaroya streanan di cuero severo.



Pa strianan di cuero existente, intervencion tempran ta clave. E AAD ta nota cu tratamentonan ta funciona miho riba streanan nobo ora nan ainda ta cora of lila.

Opcionnan popular ta inclui:

- **Cremanan cu retinoide (p.e., tretinoin):** Ta promove produccion di colageno y regeneracion di cuero. No ta adecua durante embarazo.
- **Microneedling:** Anguanan chikito ta stimula crecimiento di colageno.
- **Terapia di laser:** Ta enfoca riba pigmentacion y ta stimula reparacion di e dermis.
- **Peeling kimico y microdermabrasion:** Ta exfolia e cuero pa mehora textura.

Semper consulta un dermatologo prome cu cuminsa cualkier tratamento, specialmente si bo ta na estado of tin cuero sensitivo.

Braca beyesa natural

Ta importante pa corda cu streanan di cuero ta un parti completamente normal di bida. Segun e NHS (Reino Uni), te cu 90% di muhenan ta desaroya nan durante embarazo. Mientras ta comprendibel cu bo kier un cuero mas liso, acepta streanan di cuero como un señal di crecimiento, cambio y resiliencia por ta empoderador.

Den e mundo di beyesa awe, mas celebridad y influencer ta scogiendo pa muestra nan streanan di cuero en bes di sconde nan—un cambio direccion di positivismo corporal y beyesa real.

Superando e tormenta:

Con pa deal cu situacionnan dificil y decepcion

BIDA ta yen di “ups and downs”, y siña nabega decepcion y situacionnan dificil ta esencial pa resiliencia emocional y crecimiento personal. Sea ta perdida di un trabou, un relacion cu a fracasa, of expectativanan no cumpli, e momentonan aki por laga nos sinti nos mes pega, herida, of sin speransa. Pero cu e hermentnan y mentalidad corecto, adversidad por ta un maestro poderoso.

Comprendiendo reaccionnan emocional

Decepcion ta un reaccion emocional natural na expectativanan no cumpli. Segun e Asociacion Americano di Psicologia (APA), e por desencadena un gama di emocion—tristesza, frustracion, rabia, of hasta verguensa. E reaccionnan aki ta normal, pero si laga nan sin procesa, nan por hiba na ansiedad of depresion.

Dr. Brené Brown, un investigado riba vulnerabilidad y resiliencia, ta enfatisa cu reconoce y nombra emocionnan ta un parti clave di curacion. “*Nos no por ignora emocionnan selectivamente,*” e ta bisa. “*Ora nos ignora e emocionnan doloroso, nos ta ignora esnan positivo tambe.*”

Construyendo resiliencia emocional

Resiliencia no ta tocante evita dificultad, sino recupera for di dje. E Mayo Clinic ta defini resiliencia como e capacidad pa adapta bon dilanti di adversidad, trauma, of stress significativo. E ta encera mantene flexibilidad y balansa den bo bida mientras bo ta trata cu circunstancianan stresante.

Aki tin strategianan basa riba evidencia pa desaroya resiliencia emocional:

1. Reconoce bo sentimentonan: Evita of reprimi emocionnan



solamente ta prolonga dolor. Skirbi den un diario, papia cu un amigo, of mira un terapeuta por yuda procesa bo experiencia.

2. Practica auto-compasion: Dr. Kristin Neff, un pionero den investigacion di auto-compasion, ta encurasha pa trata bo mes cu e mesun amabilidad cu bo lo ofrece un amigo. Culpa bo mes solamente ta haci e sufrimento mas profundo.

3. Reformula e narativo: Terapia Cognitivo Conductual (CBT), ampliamente recomienda pa profesionalnan di salud mental, ta sugeri cu e manera con nos ta interpreta eventonan ta afecta con nos ta sinti. Purba di reformula pensamentonan negativo—en bes di “*Mi a faya,*” considera “*Esaki ta un contra-tiempo, pero mi por siña y bay dilanti.*”

4. Enfoca riba loke bo por controla: Den momentonan di incertidumbre, redirigi energia na accionnan dentro di bo influencia—bo rutina, bo reaccionnan, y bo metanan.

5. Construi sistemanan di apoyo: Conexionnan social ta vital. Un estudio publica den e Journal of Health Psychology a haya cu apoyo emocional ta yuda hende deal miho cu perdida y decepcion.

Crecemento a traves di adversidad

Aunke doloroso, experiencianan dificil por hiba na crecimiento personal profundo. Psicologonan ta referi na esaki como crecimiento post-traumatico—cambio positivo cu ta tuma luga como resultado di lucha cu crisisnan di bida. Hopi hende ta raporta relacionnan mehora, un aprecio mas grandi pa bida, y un sentido mas fuerte di forsa personal despues di a nabega dificultad.

Pensamentonan final

Deal cu decepcion no ta tocante evita dolor—e ta tocante siña carg’e cu forsa y sabiduria. Situacionnan dificil ta reta nos, pero nan ta ofrece tambe e chens pa construi profundidad emocional, resiliencia, y compasion. Manera Viktor Frankl, un sobreviviente di Holocausto y psiquiatra, a skirbi den Man’s Search for Meaning: “*Ora nos no por cambia un situacion mas, nos ta wordo reta pa cambia nos mes.*”

**+297 730 1486**SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA

Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Despues cu accidente di Air India ta lanta alarma di siguridad

Control di switch di combustibel ordena globalmente

UN accidente fatal envolviendo un vuelo di Air India Express luna pasa a desencadena un ola di control di siguridad den henter e industria di aviacion, cu reguladornan na India y Sur Korea ordenando inspeccion di e switchnan di combustibel di avionnan Boeing cu por a hunga un rol den e tragedia.

E incidente a tuma luga dia 12 di juni, ora cu e vuelo di Air India 171 a dal den un edificio poco despues di lanta vuelo for di Ahmedabad, matando tur 260 persona abordo. Hallazgonan preliminar ta sugeri cu ambos switch di control di combustibel di motor por a move di “run” (activo) pa “cutoff” (corta) den seconde despues di a lanta vuelo—cortando coriente na e motornan. E pilotonan a emití un yamada di Mayday momentonan prome cu e accidente, y ambos a nenga di a move e switchnan intencionalmente.

Esaki a hiba na un investigacion di un mecanismo chikito pero critico den e cockpit, diseña pa corta suministro di combustibel na e motornan di avion. Aunke e switchnan ta ekipa cu mecanismo di blokeo pa preveni activacion accidental, preocupacionnan ta aumentando si e proteccion aki ta suficiente—of si eror mecanico of humano por pasa nan.

E regulador di aviacion di India, e Directorado General di Aviacion Civil (DGCA), a responde ordenando un inspeccion completo di tur avion Boeing 787 y 737 opera pa aerolineanan Indio. Aerolineanan tin te cu 21 di juli pa completa e controlnan, cu ta enfoca especificamente riba verifica e integridad di e blokeonan di e switch.

Sur Korea ta sigui e ehempel. Su Ministerio di Tereno, Infraestructura y Transporte a anuncia plannan pa exige inspeccionnan similar den henter su flota comercial. Aunke un liña di tempo no a ser anuncia ainda, e ministerio a indica cu lo alinea su accionnan cu recomendacionnan haci pa e Administracion Federal di Aviacion



di Merca (FAA) den un aviso di 2018 cu a señala riesgonan potencial cu e switchnan—pero no a exige inspeccionnan mandatorio e tempo ey.

Boeing a defende e diseño di e switchnan y a bisa aerolineanan cu ningun accion ta necesario. E FAA a haci eco di e posicion ey, citando cu no tin un directiva di siguridad recien. Sin embargo, e contraste entre e guia di e fabricante y e accion regulatorio ta resalta un tension conoci den siguridad di aviacion: si mester confia riba evaluacion di riesgo of actua cu mas cautela despues di incidentenan di alto perfil.

Aerolineanan den henter e region di Asia-Pacifico a move rapidamente. Air India a inspecciona tur su Dreamlinernan, mientras cu IndiGo y SpiceJet, cu ta opera Boeing 737, ta siguiendo e directiva di DGCA. Korean Air, Singapore Airlines, Qantas, ANA, y Japan Airlines tambe ta haciendo inspeccion of revisando proceduranan. Te awo, no a descubri ningun fayó.

Expertonan di siguridad di aviacion ta nota cu hasta si e switchnan tabata funciona manera mester ta, nan accesibilidad den e cockpit—combina cu e falta di inspeccionnan mandatorio den añanan recien—por apunta na un gap den procedura en bes di den e hardware.

E incidente ta un recordatorio di con hasta componentenan chikito, si uza of compronde robes, por hiba na consecucionnan catastrofico. Reguladornan awor ta tumando pasonan pa sigura cu ningun otro vuelo ta enfrenta un destino similar debi na algo asina simpel, pero esencial, como un switch di combustibel.

Mientras e investigacion di Buelo 171 ta continua, e industria di aviacion en general ta siñando un biaha mas cu siguridad hopi biaha ta depende di anticipa e detayenan mas chikito—prome cu nan bira tragico.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

DIAHUEBS

MI TIN CONFIANSA
di kende mi ta;
mi ta mas cu suficiente
pa crea un bida cu
proposito y felicidad.

17 JULI, 2025

e Poder den Mi

Paris ta indica bon boluntad pa atende masacrenan di 1899 na Niger

PA prome biaha, Francia a duna señal cu e ta habri pa discuti reparacion—of por lo menos reconocimiento y restitucion—pa atrocidadnan cometi durante su conkista colonial brutal di Niger na 1899. E desarojo ta bini despues cu un keho a ser entrega na Nacionnan Uni na nomber di cuater comunidad di Niger di cual nan antepasadonan a ser masacra durante e infame Mision Afrique Centrale lidera pa oficialnan Frances Paul Voulet y Julien Chanoine.

E campaña di 1899 a laga un rastro di devastacion. Pueblonan completo a ser destrui, y miles a ser mata. Na Birni-N’Konni so, un estima di 400 persona a ser masacra den un solo dia. E violencia tabata asina excesivo cu hasta e autoridadnan colonial Frances mes a desapropa e comandantenan. A pesar di esaki, e eventonan pa hopi tempo a keda sin reconocimiento den e discurso politico of educacion Frances.

Awor, despues di mas cu un siglo, e mision di Francia na Nacionnan Uni a responde na e keho expresando un bon boluntad pa drenta den “dialogo bilateral” cu Niger. Aunke nan no a admiti responsabilidad legal, Francia a propone colaboracion riba investigacion di procedencia, e regreso di artefactonan cultural, y esfuersonan di conmemoracion. Esaki ta marca un cambio significativo den tono pa un pais cu ainda ta luchando cu e herencia di su pasado colonial.

E contesta di Francia cuidadosamente ta evita di compromete su mes na reparacion financiero of responsabilidad legal, citando e principio di non-retroactividad den ley internacional. Esey ta nifica cu e standardnan legal di awe no por ser aplica na accionnan di pasado. Asina mes, e gesto simbolico di dialogo a ser bon ricibi pa activistanan y academiconan di Niger, hopi di cual a haci campaña pa decadanan pa reconocimiento y compensacion.

Comunidadnan local ta pidiendo mas cu placa so. Nan ta busca reconocimiento publico di e masacrenan como crimen contra humanidad, e regreso di artefactonan horta cu ta den museonan Frances, acceso na archivonan colonial, y e construccion di monumentonan conmemorativo. Nan kier tambe pa e eventonan aki ser inclui den e curriculum di historia na Francia pa sigura cu futuro generacionnan ta compronde e panorama completo di e historia colonial di Francia.

“Reconocemento ta e prome paso,” Hosseini Tahirou Amadou, un docente di historia di Niger, a bisa. *“Despues nos por papia tocante con husticia ta musta—sea ta debilbe artefactonan cultural of conmemora e mortonan.”*

Esaki ta bini den un tempo unda Francia pocopoco ta confrontando otro abusonnan di era colonial. Presidente Emmanuel Macron a reconoce e rol di Francia den eventonan manera e masacre di Sétif na Argelia na 1945, e rebellion Malagasy di 1947, y hasta e complicidad di Francia den e genocidio di Ruanda na 1994. Sin embargo, e masacrenan di Niger di 1899 tabata mayormente laga afo for di e reflexionnan nacional aki—te awor.

E impulso internacional pa reparacion tambe ta creciendo. Union Africano a



declara 2025 como e “Aña di Reparacion,” añadiendo mas peso na e caso di Niger y encurashando otro nacionnan Africano pa revisita nan propio historianan cu podernan colonial.

P’awo, e gesto di Francia ta limita na cooperacion cultural y dialogo historico. Pero e paso modesto akipor pone e fundeshi pa combersacionnan mas amplio tocante husticia, memoria, y responsabilidad. Si esaki ta hiba na reparacion concreto of un disculpa oficial ainda mester mira—pero un cos ta cla: ***E porta, cu un tempo tabata hermeticamente cera, finalmente ta habri.***



DM US TO GRAB YOUR SPOT +

BOOK NOW

OPEN

APPOINTMENT

Beauty Bar
by Jen

Exportadonan Chines ta rush prome cu aumento di tarifa Mericano

CU un fecha limite critico pa tarifa Mericano na horizonte na augustus, exportadonan Chines ta den un careda total di envio pa saca mercancia prome cu e gastonan por bolbe subi. Datonan di exportacion di juni ta muestra un aumento sorprendente di 5.8% compara cu año pasa—superando expectativa—mientras negoshinan a pura pa move inventario durante un suspension temporal di derechonan comercial Mericano.

Kico ta impulsando e careda aki? E suspension recién di cierto tarifanan pa Presidente Donald Trump ta cla pa expira dia 12 di augustus. Si no yega na un acuerdo nobo, e impuestonan riba importacion Chines—cu ya ta halto—por subi mas ainda, apretando e relacion comercial cu ya ta tenso. Exportadonan, interpretando e señalnan, ta adelantando nan envionan pa gana e fecha limite.

Un di e indicadonan mas revelador: *Envionan pa Merca a subi cu 32.4% compara cu mei.* Aunke nan ta keda 16% mas abou cu año pasa, e salto di un luna pa otro ta muestra con lihe companianan ta adapta na e incertidumbre geopolitico. Na mesun momento, exportacion pa Zuidoost di Asia a subi casi 17%, mientras companianan ta diversifica mercado y ta reduci dependencia riba un solo destinacion.

Importacion tambe a mira un recuperacion leve—un aumento di 1.1% compara cu año pasa na juni—marcando e prome aumento asina di 2025. Hunto, e cifranan comercial mas fuerte di loke spera a yuda hiba e surplus mensual di China na un suma considerabel di \$114.7 biyon. Asina mes, economistanan ta adverti cu e impulso actual por ta temporal.



“Exportadonan ta core contra e fecha limite, pero unabes cu e bentana cera, nos por mira un caida drastico,” Zichun Huang di Capital Economics a bisa. *“E berdadero prueba lo bini na september ora cu e demanda global y e tarifanan dal aden completamente.”*

Fabricantenan Chines, specialmente den electronica y makinanaria, ta bou di presion di tarifanan Mericano cu por surpasa 35% pa algun producto. Trump tambe a lansa e idea di enfoca riba productonan transborda—esnan desvia via paisnan tercero manera Vietnam—locual ta lanta temor di un represion comercial mas amplio cu por alcanza economia bisiña. Riba tereno na China, centronan logistico y haf a opera na capacidad casi maximo. Exportadonan ta sigurando espacio den container y ta adelantando nan skema di produccion, locual ta pone presion riba cadenanan di suministro y ta subi gastonan di envio riba termino cortico.

E aumento di exportacion di juni ta bini tambe memey di preocupacionnan economico mas amplio. E Producto Interno Bruto (PIB) di China den e di dos kwartaal a crece cu 5.2%, un poco riba expectativa, pero a marca un desaceleracion compara cu e ritmo di 5.6% di e prome cuartal. Inversion den propiedad ta keda den un caida profundo—mas cu 11% abou den e prome mita di año—mientras cu gasto di consumidor y inversion di negoshi ta keda atras. Esey ta haci e sector di exportacion un di e poco puntonan briyante den e economia di China awoaki.

Dirigientenan politico na Beijing ta parece di ta wardando cu cualkier estimulo economico grandi—por lo menos p’awo. Cu cifranan di comercio ofreciendo un impulso temporal y inflacion kedando bou di control, e gobierno por warda te despues di e revision di tarifa di augustus prome cu introduci medidanan di sosten nobo.

Mercadonan global ta observa di cerca. A pesar di e retorica duro di Trump riba China—y sugerencianan di tarifanan mas amplio riba Europa y Mexico—inversionistanan a keda calmo, apoya pa ganashinan fuerte na Merca y e resiliencia den exportacionnan Asiatico.



Dream Girl JK

Cambia de estilo con nuestros cortes de cabello, alisado, hidratación y colorimetría

iAgenda tu cita!
+297-569-65-61.

AV. MILIO CROES 47, LOCAL 1. DAKOTA.



E archivo di Epstein:

Un revelacion hopi spera of un encubrimiento bon maneha?



DESPUES di añanan di demanda publico, e “archivonan di Epstein” tan spera finalmente a mira luz di dia—of por lo menos, un pida selecta di nan. Loke a ser priminti como un revelacion explosivo di e red di asociadonan rico y poderoso di Jeffrey Epstein, en bes di esey, a laga criticonan na ambos banda di e spectrum politico haci e mesun pregunta: esaki ta un encubrimiento?

Na februari 2025, e Departamento di Husticia di Merca (DOJ) a publica loke el a yama “fase uno” di e archivonan di Epstein, incluyendo registran di piloto, bukinan di contacto, registran di vuelo, y un lista di evidencia confisca for di e propiedadnan di Epstein. Algun articulo—manera CDnan marca “girl pics nude” y saconan di placa efectivo sin marca—tabata perturbador. Pero e documentonan aki mayoria a lek of a ser raporta añanan pasa. Loke hopi a spera—e infame “lista di cliente”—tabata visibelmente ausente.

E DOJ ta insisti cu un lista asina no ta existi. Pero esaki ta contradeci sugerencianan anterior di ex-Fiscal General di Florida, Pam Bondi, awo nombra pa Trump, kende a alega cu e tabatin e lista di cliente “riba su lessenaar.” E cambio di direccion abrupto a causa desacuerdo interno na Departamento di Husticia, cu segun rapportnan, Director interino Dan Bongino tabata furioso y considerando su retiro. E silencio di Bondi desde e tempo ey solamente a profundisa e sospecho.

Pa añadi na e controversia, e DOJ a saca mas cu 11 ora di video di vigilancia di pafo di e cel di Epstein riba e anochi di su morto na 2019. E meta tabata cla: pa kita teoria di crimen. Sin embargo, observadonan a nota cu tabatin interupcion den e tempo y falta di metadata den e grabacion, locual a hiba algun experto na cuestiona si e video a ser edita. En bes di calma teoriaran di conspiracion, el a alimenta nan.

E liña oficial ta keda sin cambio: Epstein a muri pa suicidio. E DOJ, e FBI, y hasta e ekipo legal di Trump a reforsa esaki. Pero pa hopi, specialmente dentro di e base MAGA cu tabata ansiosamente sperando revelacionnan grandi cu ta implica elite den un red global di traficacion sexual, e splicacion ta zona bashi.

E consecucionan politico tabata rapido. Influencers alinea cu MAGA—cu un tempo tabata sigur cu Trump lo a expone e amigonan poderoso di Epstein—awo ta grita fayó. Hasta aliadonan manera Lara Trump y Steve Bannon a exigí un revelacion completo. Na otro banda, Democratanan manera Representante Marc Veasey a introduci resolucioannan pa presiona pa un publicacion mas completo di e archivonan.

Tin un sentido creciente cu loke a ser bendi como transparencia ta en realidad control di daño. Dicon un caso envolviendo un di e predadornan miho conecta den historia moderno no ta produci nomber di ningun asociado? Dicon a laga publico spera un lista cu awo “no ta existi”? Y dicon e grabacion di vigilancia publica cinco aña despues ainda ta yen di inconsistencia?

Manera cos ta para awo, e “archivonan di Epstein” ta sinti menos como un revelacion explosivo y mas como un distraccion—uno diseña pa duna e aparencia di transparencia mientras ta tene e detayenan mas condenatorio scondi. Te ora cu e registran completo ser publica sin censura, y cu responsabilidad p’esnan cu a yuda Epstein, e sospechonan di un encubrimiento solamente lo crece.

Publico tabata kier contesta. Loke nan a haya tabata un publicacion cuidadosamente maneha y un lista largo di pregunta sin contesta.

SEND US YOUR CV
by whatsapp

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Minister Gerlien Croes ta felicita e campeonnan di Little League di Aruba

Seleccion U-12 ta logra sali campeon back to back di Caribe!



C'UN gran sentido di orguyo nacional, Minister di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, ta felicita nos talentoso muchanan di Aruba Little League, hunto cu nan coach y staff, pa logra un victoria historico na Little League Caribbean Tournament 2025 cu a tuma luga na Corsou. Aruba a logra defende su titulo di 2024 y a keda Back to Back Campeon di Caribe – un logro deportivo cu ta pone Aruba riba e mapa internacional un biaha mas.

E torneo a conta cu participacion di e miho ekiponan di Caribe, pero nos yiu di tera a demostra disciplina, union y amor pa e deporte, representando Aruba cu pasion, respet y liderazgo deportivo. Nan victoria ta un inspiracion pa tur hoben Arubiano cu ta soña grandi y cu ta desea pa sobresali den deporte.

Minister Gerlien Croes a expresa su admiracion y reconocimiento pa e esfuerso colectivo di e ekipo, staff tecnico,

coachnan, y tambe e famia y boluntarionan cu ta pone man pa sostene e muchanan na cada paso. “*Nan entrega, dedicacion y trabou di ekipo ta musta nos tur kico ta posibel ora bo kere den bo mes y tin apoyo durante e trayectoria. Esaki ta un logro grandi un biaha mas pa Aruba*”, Minister Gerlien Croes a destaca.

Awo cu Aruba oficialmente a clasifica pa e prestigioso Little League Baseball World Series na Williamsport, Pennsylvania, cu lo tuma luga di 13 pa 24 di augustus, e seleccion lo continua mesora cu e fase di preparacion. E torneo mundial aki ta un plataforma unico pa representa no solamente Aruba, pero tambe Caribe completo.

Ministerio di Deporte, hunto cu nos comunidad deportivo, ta compromete pa duna e apoyo necesario pa prepara nos muchanan pa Williamsport – un reto cu un oportunidad grandisimo. PABIEN! y EXITO! na nos seleccion, coachnan y staff di Little League.



Minister Gerlien Croes ta felicita seleccionnan U6, U10 y U16

Cu nan logro den One League Baseball Tournament na Fort Myers

MINISTER di Relacionnan den Reino, Educacion, Hubentud, Innovacion y Deporte, mr. Gerlien Croes, ta expresa su gran orguyo y felicidad pa e atletanan di Aruba cu a logra marca historia pa nos isla den baseball un biaha mas. E seleccionnan di baseball di U6, U10 y U16 cu a participa den e prestigioso One League Baseball Tournament na Fort Myers a sali cada un como campeonnan di Caribe den nan categoria — un prueba di nan talento, disciplina y orguyo Arubiano.

“E logro sobresaliente aki di nos seleccionnan ta inspira nos tur”, Minister Gerlies Croes a bisa. *“Boso a demostra cu na un edad asina hoben, cu trabou duro y dedicacion, boso por pone Aruba riba e mapa y hiba nos bandera cu orguyo riba un escenario internacional den deporte. Boso ta berdadero campeonnan den tur sentido di palabra”.*

Minister Gerlien Croes tambe ta gradici e mayornan, coachnan, staff y tur esnan cu a para tras di e mucha- y hobennan aki, pa a haci e logro aki posibel. Tras di cada victoria tin un ehercito di sostenedor. E mayornan cu ta inverti tempo y amor, e coachnan y staff cu ta guia, y e comunidad cu ta kere y apoya — boso tur ta parti di e exito aki. Danki pa ta e pilar di apoyo y fortaleza pa e atletanan aki.

E victoria aki, no ta solamente trofeo, sino logronan clave den construccion di futuro deportivo di Aruba. Deporte ta siña nos muchanan e balornan cu lo dura henter nan bida: traha den ekipo, respet y ambicion.

Como minister di deporte, mi ta kere firmemente cu nos inversion den deporte pa hobennan ta un inversion den futuro di nos nacion. E atletanan aki a demostra nos dicon. Nan ta laga nos mira cu nos futuro ta briyante — paso hobennan determina, talentoso y cu speransa ta construyendo esaki.

Deporte no ta solamente wega — deporte ta clave pa un Aruba mas saludabel, mas fuerte y mas uni. Laga nos sigui sostene y kere den nos atletanan, paso asina so nos ta forma e campeonnan di mañan.



Tres referee Arubano selecta pa dirigi CFU Club Shield 2025 na Trinidad & Tobago

ARUBA ta orguyoso di anuncia cu tres referee ta wordo selecta pa representa nos pais den e torneo regional CFU Club Shield 2025, cu lo tuma luga na Trinidad & Tobago.

Nos ta papia di:

- Jerwin Giel – Referee
- Ricangel de Leça – Referee FIFA
- Tristan Vermeulen – Assistent Referee FIFA

E participacion di Jerwin Giel den e torneo aki ta specialmente significativo, pasobra e evento por sirbi como un plataforma di evaluacion y observacion, duna dje e chens pa subi riba e Lista FIFA 2026.

Nos kier desea tur clase di exito na Jerwin, Ricangel y Tristan. Nan ta sigur representando Aruba cu honor y dedicacion den CFU Club Shield 2025. Tur Aruba ta para tras di boso!



Na Aeropuerto di Miami

Secretaria General di COA Srta. Nicole Hoevertsz a topa cu atletanan di Taekwondo Team Aruba



DEN fin di Siman Srta. Nicole Hoevertsz a topa cu e atletanan di Taekwondo Team Aruba cu a biaha pa un camp training. E camp training ta parti di e preparacion di 2026. Srta. Nicole Hoevertsz a hiba un combersacion cu e atletanan y a splica nan con importante ta pa haci deporte y a encurashanan pa nan sigui haci deporte.

Srta. Nicole Hoevertsz a desea nan hopi exito den nan careda deportivo y pa nan sigui cu nan meta pa yega na titulonnan grandi pa Pais Aruba.

E Atletanan di Taekwondo Team Aruba a gradici Srta. Hoevertsz pa su palabranan.

Balon di Oro 2025:

Maraviya hubenil of campeon experiencia?

E combersacion di Balon di Oro na 2025 a tuma un buelta fascinante, poniendo dos di e talentonan mas briyante di Francia y Spaña contra otro. Na un banda tin Lamine Yamal, e prodigio adolescente cu ta re-skirbiendo e bukinan di record di futbol.

Na otro banda tin Ousmane Dembélé, kende finalmente ta cumpliendo cu su promesa cu un temporada cu por ta esun mas miho di su carera. E ta hubentud contra experiencia, futuro contra presente—y un decision cu ta causando un debate feroz den mundo di futbol.

Cu apenas 18 aña, Yamal a tene un campaña cu ta parece un sueño. Despues di a explota riba e escenario cu FC Barcelona, el a hunga un rol crucial den e triplete domestico di e club, yudando sigura La Liga, Copa del Rey, y Supercopa di Spaña. Su 14 golnan den liga no tabata djis number—hopi biaha nan tabata golnan decisivo, anota den momentonan di presion halto cu e compostura di un veterano.

Pero tabata riba e escenario internacional unda Yamal di berdad a capta atencion. Representando Spaña den e UEFA Nations League, el a score dos biaha den un victoria semifinal dramático di 5-4 contra Francia. E actuacion ey so a manda un shock den mundo di futbol y a cementa su luga como un candidato pa Balon di Oro. Cu comparacionnan cu Messi, Maradona, y hasta Pelé, Yamal a bira e simbolo di e futuro di futbol.

Y despues, tin Dembélé.

Despues di añanan di frustracion cu lesion y momentonan di briyantez, Ousmane Dembélé finalmente a pone tur cos hunto den un temporada completo y dominante. Liderando Paris Saint-Germain, el a konkista e titulo di Ligue 1, e Coupe de France, y—mas significativo ainda—e UEFA Champions League.

Su actuacion den e final contra Inter Milan tabata nada menos cu espectacular. Agrega na esey un rol estelar den e semifinal di Mundial di Club contra Real Madrid, y e caso di Dembélé ta bira increíblemente fuerte.

Cu 33 gol y 15 asistencia den tur competencia, Dembélé no a djis hunga bon—el a entrega resultado consistentemente na e nivel mas halto. Pa hopi, e no ta djis un hungado sobresaliente, sino e motor tras di e triplete historico di PSG.

Pues ken merece e Balon di Oro?

Yamal ta trece un storia inigualabel—e ta e nominado mas hoben den historia di Balon di Oro y e actual poseedo di e Trofeo Copa pa miho hungado U21. Su magia cu e bala, su confiansa, y su creatividad a duna energia nobo no solamente na Barcelona, sino na fanaticonan di futbol mundial. E ta repre-



senta loke ta bini.

Dembélé, di otro banda, ta encarna loke trabou duro, pasenshi, y crecimiento por logra. E no tabata un maraviya di un solo torneo—el a entrega resultado den tur competencia grandi durante un temporada completo. Si e Balon di Oro ta tocante e miho hungado durante e aña, e estadistica y trofeonan di Dembélé ta haci un caso convincente.

E aña aki, e premio por depende di filosofia. Bo ta honra un superstrea nobo cu ta redefiniendo expectativa? Of bo ta recompensa un talento proba cu finalmente ta yegando su piek?

Cualquier banda cu e voto bay, Balon di Oro 2025 lo ser recorda—no solamente pa ken a gana, sino pa loke el a representa: **E momento cu e futuro di futbol a topa cu su presente.**



Carolina Moreno
BRAIDS

- BRAIDS
- ZIZI BRAIDS
- AFRO BRAIDS
- SENEGALESE BRAIDS

Agenda tu cita
+297-569-65-61
Av. Milio Croes 47, Local
1. Dakota.



Mundial di Club 2025:

Un prueba pa e retonan di Mundial 2026

CU e Copa Mundial di FIFA 2026 acercando rapidamente, e Mundial di Club di e zomer aki a duna fanatico y organisadonan un bista di con e anfitrión di e torneo di futbol mas grandi na Norte America por muestra en realidad. Teni den cinco ciudad Mericano y den varios stadion di Copa Mundial, e tabata un prueba di alto riesgo—y mientras hopi cos a bay bon, varios señal di alerta a surgi.

Advertencianan di clima

E reto mas consistente? E clima. Calor sofocante y tormentanan imprevisto a causa interrupcion generalisa. Temperatura a subi te na 102°F (39°C) na New York, cu humedad yegando e indice di calor na mas di 120°F (49°C). Rayo a causa retraso den multiple wega, incluyendo un paro di dos ora durante Chelsea vs. Benfica. “*Esaki no ta futbol,*” manager di Chelsea, Enzo Maresca, a bisa, frustra pa e interrupcionnan.

Hungadonan tambe a lucha. Juventus tabatin 10 hungado cu a pidi cambio durante un wega, y e banco di Dortmund a keda den e camber di bisti pa gran parti di e prome mita pa scapa di solo. Hasta e cachonan di siguridad a haya Crocs na Philadelphia debi na e suela cayente.

Preocupacionnan cu e cancha

Despues tabatin e canchonan—hopi di nan converti for di stadionnan di NFL cu yerba artificial of temporal. Hungadonan a keha di e superficienan inconsistentes, cu tabata causa rebote straño y no tabata muha adecuadamente. Manager di Dortmund, Niko Kovac, a compara e yerba di MetLife Stadium cu un “green di golf.” Jude Bellingham y Reece James tambe a critica e calidad di e cancha.

FIFA a priminti di mehora e condicionnan prome cu 2026, pero cu weganan tumando luga den ciudadnan cu clima sumamente diferente, consistencia lo ta un reto.

Transporte y accesibilidad

Acceso na e stadionnan tambe a lanta preocupacion. MetLife Stadium, cu lo ta anfitrión di e final di 2026, a laga fanatico cana mas cu 20 minuut for di e stacion di trein mas cerca den un calor intenso. Hard Rock Stadium di Miami no tabatin conexion di metro, y servicio di Uber laat anochi tabata restringi debi na toke de keda.

Atlanta y Philadelphia a score miho danki na nan centronan deportivo centralisa y sistemanan di metro, pero e Mundial di Club a muestra cu FIFA kisas mester implementa opcionnan



di transporte mas amigabel pa fanatico, incluyendo shuttles dedica.

Poco hende, prijsnan haltu

Asistencia tabata mixto. Mientras algun wega a atrae mas cu 80,000 espectador, otronan tabatin menos cu 5,000. Weganan riba dianan di siman merdia no a yuda, y e falta di interes amplio den un competencia relativamente nobo a keda bisto.

Prijsnan di ticket dinamico a causa frustracion. Fanaticonan cu a paga mas cu \$450 pa un semifinal a mira prijsnan baha te na menos cu \$12 poco prome cu e wega. Ticketnan pa cuart final a baha te na \$10 despues di a ser bendi inicialmente pa centenares di dollar. Si FIFA sigui cu e sistema aki na 2026, fanaticonan lo exigi prijsnan mas cla y husto.

Siguridad estricto

Siguridad tabata estricto, particularmente pa e final caminda Presidente Donald Trump tabata presente. Patruyanan arma, snipers riba dak, y ekiponan di bom a ser desplega. Aunke necesario, el a hiba na retraso largo pa drenta. Pa e Copa Mundial, organisadonan mester balansa siguridad cu un manejo di multitud mas fluido.

Den hopi sentido, e Mundial di Club tabata exitoso den muestra e preparacion di Merca pa un torneo grandi. E stadionnan a cumpli, y e energia di e fanaticonan tabata t'ey. Pero e lesnan ta cla: FIFA mester atende riesgonan di clima, calidad di cancha, transporte, y prijsnan si e Copa Mundial di 2026 kier cumpli cu su promesa inmenso.

Usyk vs Dubois II:

Tur bista riba Wembley pa gloria invicto

TUR bista ta dirigi riba Wembley Stadium e diasabra aki mientras Oleksandr Usyk y Daniel Dubois ta topa den un revancha espectacular pa e titulo indiscuti di peso pisa. Pa Dubois, e ta un chens pa redencion. Pa Usyk, e ta un otro oportunidad pa skirbi su nomber entre e grandinan di boxeo di tur tempo.

E prome biaha cu nan a enfrenta otro na augustus 2023, Usyk a sali victorioso despues di a stop Dubois den e di nuebe round. Pero e pelea no tabata sin controversia. Den e di cinco round, Dubois a duna un golpi na curpa cu a benta Usyk abou—solamente pa e referee yam'e un golpi abou. E momento ey a ser calurosamente debati desde e tempo ey y ta añadi mas candela na e di dos encuentro aki.

Awo, cu 27 aña, Dubois ta determina pa cambia e storia. E Londinense sa cu un victoria riba Usyk no solamente lo venga su perdida, sino tambe lo coron'e como e prome bringado Britanico pa bira campeón indiscuti di peso pisa den e era di cuater faha—algo cu ni Tyson Fury ni Anthony Joshua a logra. Usyk, di su banda, tin su propio legado pa considera. Cu 38 aña, e Ucrainiano ta busca pa bira un rey indiscuti di peso pisa pa di dos biaha. Caba invicto den 23 pelea, cu victorianan riba Joshua, Fury, y Dubois, Usyk no tin nada mas pa prueba—pero tur cos pa defende.

Detayenan di e anochi di pelea

E evento ta cuminsa na Wembley diasabra, cu e peleanan preliminar (undercard) cuminsando 17:40 BST. Debi na e toke de keda (curfew) di e stadion di 23:00, ta spera cu Usyk y Dubois lo haci nan caminata pa ring aproximadamente 21:50 BST. BBC Sport lo provee comentario di texto en bibo cuminsando for di 20:00 BST, cubriendo e evento principal y e puntonan culminante di e peleanan preliminar.

Kico tin na wega?

Esaki ta un berdadero confrontacion di unificacion. Usyk tin e fahanan di WBA (Super), WBO, WBC, y Ring Magazine. Dubois ta trece e titulo di IBF na mesa. E ganado ta bira e campeón indiscuti di peso pisa—algo no mira den boxeo Britanico desde cu Lennox Lewis a tene e corona na 1999.

Peleanan preliminar destaca

E anochi no ta solamente tocante e evento principal.

E peleanan preliminar ta inclui:

- Lawrence Okolie vs Kevin Lerena – confrontacion di peso pisa
- Daniel Lapin vs Lewis Edmondson – peso semi-pisa
- Adam Hamed vs Ezequiel Gregores – peso welter lihe
- Lasha Guruli vs James Francis – peso welter lihe
- Vladyslav Sirenko vs Solomon Dacres – peso pisa

Comparacion di e bringadonan (tale of the tape)

Usyk ta trece briyantez tecnico, movimento, y experiencia di campeonato. Su record di 23-0, cu 14 knockout, ta papia di su



consistencia y resiliencia. E no a ser benta abou oficialmente como peso pisa nunca.

Dubois, cu un record di 22-2 y un cantidad impresionante di 21 knockout, tin poder explosivo. Su tasa di stoppage di 95% ta sugeri cu un solo golpi por cambia tur cos. Pero su reto ta su ritmo, strategia, y cera e brecha di habilidad cu Usyk.

Den nan prome pelea, Usyk a conecta 88 golpi compara cu 47 di Dubois, cu mas precision y compostura. Dubois, sin embargo, ta kere cu el a siña y evoluciona—y cu e biaha aki, lo e haci su bentahanan fisico conta.

E mas hoben y mas fuerte Dubois por sorprende mundo, of e experiencia y invicto Usyk lo cera e porta pa un otro speranza Britanico? E revancha ta priminti candela—y kisas, un rey nobo den boxeo di peso pisa.





CIENCIA

Ciencia tin un splicacion

Pakico algun hende semper ta laat?

HOPI biaha, yega laat semper ta wordo mira como señal di descuido, desorganizacion of falta di respet. Sin embargo, segun specialistanan den salud mental, tin un posibel splicacion medico: un condicion yama ceguera temporal. Esaki no ta simplemente flohera of falta di atencion.

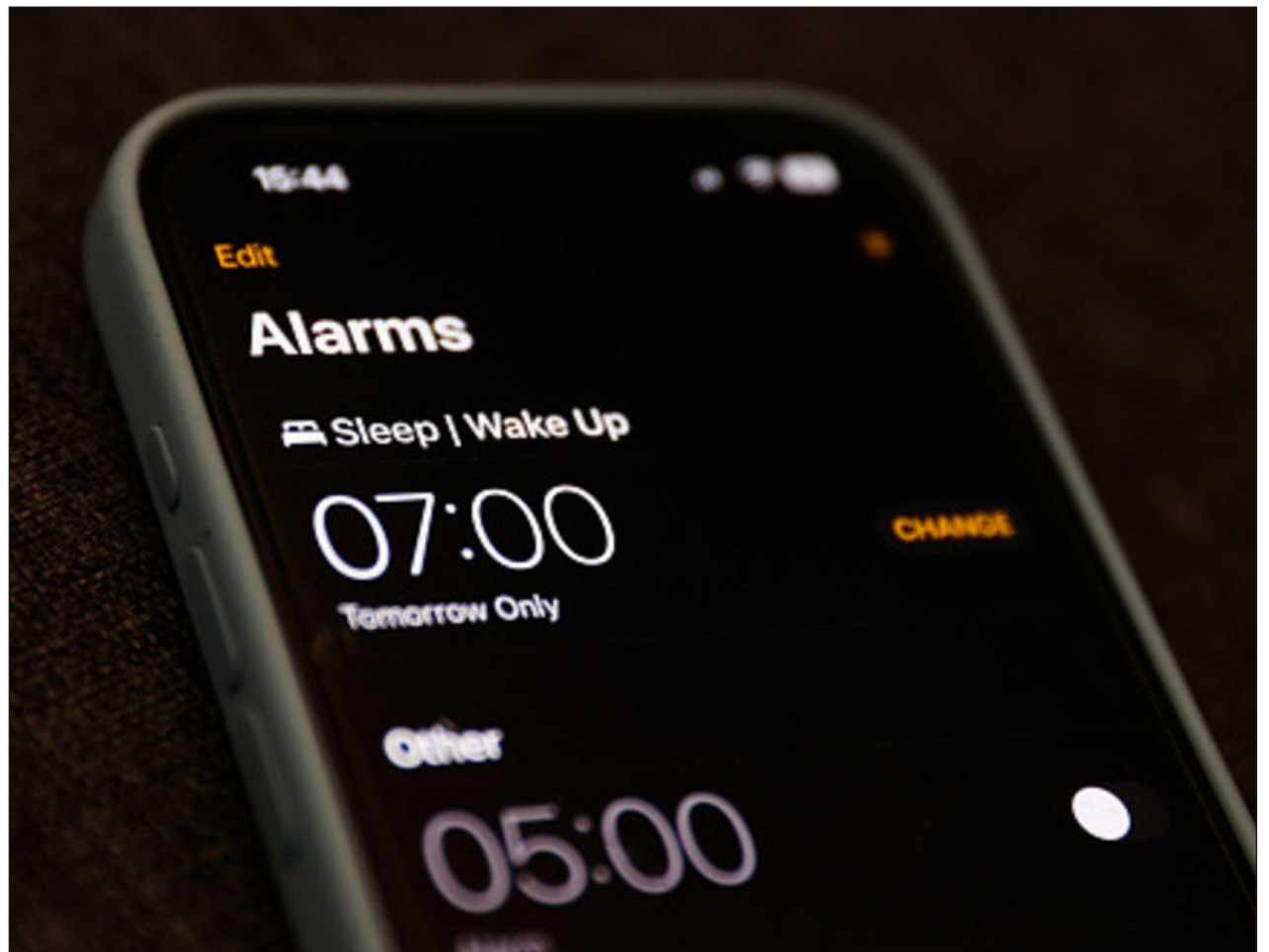
E condicion aki, hopi biaha mal compronde como djis *“distraccion,”* ta afecta e capacidad di e cerebro pa percibi e paso di tempo y calcula cuanto tempo ta tuma pa haci tareanan diario.

Psiquiatra Mauran Sivananthan, di Henry Ford Health na Detroit (Merca), a splica na Fox News cu e característica principal di ceguera temporal ta *“e imposibilidad di calcula un intervalo di tempo.”* Esaki tin un impacto directo riba planificacion diario, causando retraso, stress y frustracion.

Calculacionnan robes

Laurie Singer, un analista di conducta certifica cu sede na California, a splica cu personanan cu e dificultad aki *“normalmente no sa cuanto tempo a pasa of cuanto tempo ta resta durante un actividad.”* Algun ta kibra ora ta calcula cuanto tempo ta tuma pa prepara nan mes mainta, mientras cu otro nan por perde noción di tempo completamente ora nan ta absorba den un tarea, un fenomeno conoci como ‘hiperenfoke’.

E expertonan ta bisa cu ceguera temporal ta un problema di funcion ehecutivo. Esaki ta referi na e procesonan mental cu ta permiti nos



organisa, planifica, resolve problema y adapta. Aunke no ta inclui como un diagnostico independiente den e Manual Diagnostico y Estadistico di Trastornonan Mental (DSM-5), si e ta forma parti di e sintomanan observa den personanan cu TDAH (trastorno di deficit di atencion y hiperactividad).

Pero no ta solamente esnan cu TDAH ta afecta. E condicion aki a wordo identifica tambe den personanan cu autismo, trastorno obsesivo compulsivo (TOC), lesion cerebral traumatico, depression, ansiedad y hasta den enfermedadnan neurologico manera Parkinson of multiple sclerosis.

Recomendacionnan

Aunke no tin un cura, e specialistanan ta di acuerdo cu e por wordo maneha.

Sivananthan ta recomenda *“haci cosnan mesora, sin pospone,”* uza alarma y dividi tareanan grandi den partinan mas chikito. E ta sugeri tambe pa establece rutanan consistente cu *“entrena e cerebro”* y reduci e sobrecarga cognitivo.

Singer, di su parti, ta enfatisa cu crea habito fiho, manera cuminsa cada dia di mesun forma, ta yuda establece un ritmo cu ta mehora control di tempo. Segun ambos experto, implementacion di e strategianan aki por reduci significativamente e efectonan di ceguera temporal y aumenta productividad, organisacion y bienestar general.

Bo a identifica cu e descripcion aki, of bo conoce un hende cu ta pasa den esaki?

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Awe ta Dia Mundial di Emoji

Un celebracion di nos lenguahe digital

DIA Mundial di Emoji, of World Emoji Day, ta un dia special cu ta celebra nos chikito, pero poderoso, amigonan digital: e emojinan. Kico lo bo haci sin nan den bo comunicacion diario? E ta un dia pa refleha riba e forma cu e cara y simbolonan aki a revoluciona nos manera di papia, expresa sintimentonan y hasta compronde otro riba nos pantayanan.

E dia aki ta cay tur aña riba 17 di juli. Pues, prepara bo dedenan pa manda hopi emoji riba 17 di juli 2025 y 17 di juli 2026. E celebracion aki a cuminsa oficialmente na aña 2014 y desde e tempo ey, el a bira un fenomeno mundial. E ta un dia yen di dibersion, placer y ta demostra e poder di tecnologia den nos bida.

E idea tras di e Dia Mundial di Emoji a bin di Jeremy Burge, e fundado di e website conoci Emojipedia. P'esnan cu no sa, Emojipedia ta un cas pa tur emoji, caminda bo por haya sa kico cada un di nan realmente ta nifica. Burge a scoge 17 di juli especificamente pasobra esaki ta e fecha cu ta aparece riba e emoji di kalender riba iPhone. Un detaye simpel, pero tecnologico y visual cu ta pas perfecto den nos era digital.

Desde cu e Dia Mundial di Emoji a keda introduci, el a bira un tendencia hopi popular, specialmente riba Twitter. Tur aña, bou di e hashtagnan #DiaMundialDelEmoji y #WorldEmojiDay, miles di hende ta comparti nan emoji favorito, contando nan storia di con un emoji a yuda nan



expresa nan mes, of simplemente compartiendo un sonrisa virtual.

Un manera unico pa celebra e dia aki ta door di purba comunica UNICAMENTE cu emoji pa henter un dia. Imagina bo mes ta manda mensahenan completo sin uza ni un solo palabra!

E por ta un reto grandi pa hopi di nos, specialmente pa e “old skoolersnan” di tecnologia, pero tambe e por ta un wega grandi, manera un “Pictionary” global caminda nos tur ta purba descifra kico nos amigo y famia kier conta nos.

E popularidad di e Dia Mundial di Emoji a duna luga na un otro cos interesante: e Emoji Awards òf Premio Emoji. Tur aña, usarionan di internet tin e oportunidad pa vota pa nan “emoji di aña” favorito. E emoji cu mas voto ta gana un estatua di oro di e famoso “Smiling Face”. Esaki ta djis un ehempel mas di e creatividad y forman an dibertido cu internet ta duna nos pa pasa tempo.

Asina cu, riba 17 di juli, no lubida: duna bo contactonan “bon dia” cu un Smiling Face! Laga nos celebra e idioma universal di emoji!

Inteligencia artificial den recurso humano na Aruba Tourism Authority

A.T.A. prome den Caribe cu AI pa medio di AFAS



DIALUNA dia 14 di juli a tuma luga lansamento oficial di “Jonas”, un proyecto innovativo entre Aruba Tourism Authority (A.T.A.) y AFAS. Despues di un proceso extenso di desaroyo y preparacion, A.T.A. ta bira e prome cliente den Caribe cu ta implementa e modulo di Inteligencia Artificial (Artificial Intelligence, AI) di AFAS; como “un colega” mas den e Departamento di Recurso Humano di A.T.A.

A diseña Jonas pa brinda sosten 24/7 na e empleadonan di A.T.A., ofreciendo contesta inmediato na tur pregunta relaciona cu e regulacionnan y e proceduranan interno di e organisacion. A introduci e empleado digital nobo aki na e team completo di A.T.A. durante un evento interno cu a conta cu discurso di e team di Recurso Humano, como tambe un presentacion y demostracion di AFAS.

E meta principal di e implementacion aki ta pa optimalisa e procesonan interno di e departamento di Recurso Humano di A.T.A., permitiendo nan pa enfoca mas riba e desaroyo y bienestar di e talentonan humano, cual ta keda un prioridad pa A.T.A.

Ademas, pronto Jonas lo tin su propio bos, dunando e empleadonan e oportunidad pa interactua cu ne directamente for di nan celular sin mester di un computer. Esaki lo facilita e acceso na informacion y mehora e experiencia di e personal den nan ambiente di trabou.



Mescos cu un colega humano, Jonas lo sigui evoluciona y crece den e organisacion.

Cas Princesa Aruba cu proyecto “Cookies for a cause”

RECIENTEMENTE e reinanan di Cas Princesa Aruba a tene nan obra social pa 2025 titula “Cookies for a cause”. Un di e parti cu e reinanan tin cu cumpli cu ne ta esun social caminda nan ta kies un instancia, traha na su bienestar y organisa obra cu por sostene e instancia, si ta posibel, financieramente. E aña aki a kies pa Aruba Animal Shelter.

Na Club Don Bosco, Noord 3 reina a participa na e obra social. Nan tabata: Princess Beauty Aruba Hailey Comenencia, Little Beauty Aruba Carly-Yenne Maduro y Preteen Beauty 2024 Samantha Romero. E Preteen Beauty 2025 Mia McCollum no a participa como cu e no tabata na Aruba.

E tarea tabata pa nan traha cuki di diferente sabor y bende esakinan den cantidad di 4 den paki na publico. For di aki Cas Princesa Aruba ta gradici e mayornan y tambe e publico cu e aña aki a sostene e causa bunita aki. Dentro di poco Cas Princesa Aruba lo anuncia cuanto a recauda pa Aruba Animal Shelter.

Mayornan cu ta desea pa nan yiu ta parti di e concurso di Miss Beauty Aruba 2025, 2026 por tuma contacto cu juffrouw Jessica Anthonij na number 7399449 of por bishita e pagina di Cas Princesa Aruba riba Facebook of Instagram.





CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE



Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

Homenahe na Rembrandt di GN tin atencion internacional

DIADOMINGO 20 di juli, e pintor di Deventer GN (www.gustavenouel.nl), tin e oportunidad atrobe pa comparti cu publico presente, como artista invita special, su performance 'Homenahe na Rembrandt', den tecnica universal di pintornan riba caya.

Esaki lo tuma luga riba plaza Grote Kerkhof, band'i Lebuïnuskerk y dilanti Stadhuis di Deventer. Den 'curazon' di Deventer.

Pa su pintura-performance 'Homenahe na Rembrandt', cu a ser presenta internacionalmente den pasado, e Arubiano ta sigi ricibi invitacion tanto local como internacional. Ainda performance 'Homenahe na Rembrandt di GN tin atencion internacional.

Paul Moerkerken, organizado y president di 'Fundacion Arte y Cultura na IJssel', kier purba transforma plaza Grote Kerkhof den un plaza manera na Place du Tertre di Montmartre, París, o den un plaza di artista manera na otro ciudadnan metropolitano o luganan turistico importante. Su obhetivo ta crea un plataforma nobo pa artista na Deventer, cu lo inclui tur disciplina artistico cu su fundacion ta promoviendo. Como parti di e iniciativa nobo aki, e organizado a hasta inclui un proyecto di pintura-performance 'Homenahe na Rembrandt', di un artista Arubiano, inspira p'e retratista mas famoso di tur tempo, Rembrandt van Rijn. (<https://kreolmagazine.com/culture/art/gustave-nouel-a-modern-art-virtuoso/>).

Aparentemente 'Homenahe na Rembrandt di GN ta den sintonía perfecto cu ambicion di e organizado y su fundacion. Fundacion 'Arte y Cultura na IJssel' ta ofreciendo desde cuminzamento di e iniciativa na 2024, un plataforma especial na e famoso pintor y artista Arubiano di Deventer Gustave Nouel (GN) cu su pintura-performance 'Homenahe na Rembrandt...

Un plataforma regional, cu GN como invitado special ta comparti cu miembronan di Asociacion di Artista DAK (<https://www.deventeramateurkunstenaars.nl/>), caminda GN, cu su formacion post-academico, ta guiando artista regional di tur nivel. Tambe e Arubiano ta comparti su experiencia y conocimiento di 'street-artist' y pintor internacional, cu artistanan di DAK y di region. Artista di tur nivel cu pasion pa Arte, di aspirante te especialista, hasta docente di arte y artista academico, ta miembro di DAK, caminda Gustave y algun otros artista/docente lider, a ser acerca pa guia nan colega artista pa nan por sigui specialisa den diferente tecnica desea.

Asociacion di artista DAK a acerca y contrata Gustave como asesor y docente lider algun año pasa, principalmente pa su experticio den pintamento di potret riba caya. GN a comparti 'secreto universal' y 'triki', di artista riba caya na Kunstcircuit,



cu tabata e Centro Cultural mas importante di region. Den su hubentud, e artista-pintor Arubiano a traha cu pintor y artista di henter mundo riba caya y plaza, internacionalmente.

Den Lebuïnuskerk, banda di plaza Grote Kerkhof, tambe lo tin un exposicion dje artistanan di DAK te dia 3 di Augustus. GN, como asesor/docente di DAK, tambe lo expone un pintura, 'curiosamente' titula: 'Mi Homenahe na Rembrandt.

Falta menos e' un luna pa 'Kapo, Cultura Profética, Ir Sais, Jeon y mas na Aruba

FALTANDO menos cu un luna pa e evento di mas grandi pa e temporada di zomer, nos por conclui cu e expectativanan ta grandi. Ta trata aki di e Bright Summer Festival, cual lo tuma luga riba e dianan 9 y 10 di augustus y cual lo conta cu presentacionnan internacional di Kapo, Cultura Profética, Ir Sais, Jeon y hopi mas. Hopi persona tanto local como internacional a sigura nan ticket sea ta den e seccion general como tambe standing VIP.

E seccion di mesa ta sold out y e otro seccionnan tambe ta mirando un benta hopi mas halto mirando cu hopi biaha na Aruba nos ta warda te na ultimo momento. Naturalmente mester corda cu mas cerca e fecha di e evento ta, mas halto e prijsnan tambe lo aumenta. Pa es motibo aki tambe ta recomenda tur hende pa cumpra nan ticket adelanta.

Comienso di luna e cantante KAPO, hunto cu Beéle, considera un di e expontenan mas grandi di e ritmo di Afrobeat Latino, a saca su album nobo. Cu un campaña di publicidad grandi rond mundo via Apple music, YouTube y Spotify e album a haya un acogida grandi, cu varios exito caba hunto cu Feid, Ryan Castro y otronan.

Su show na Aruba lo bay ta algo hopi bunita pa wak. Ta trata di un delegacion di 25 persona cu lo ta biahando pa Aruba, cu ta consisti di pianista, percussionista, guitarista, dj, 8 bailarin y team tecnico. Na e momentonan aki KAPO ta na Europa presentando na diferente pais. Su ultimo presentacion na Europa ta 3 di augustus pa despues e prepara pa bin Aruba.

Ta importante pa corda tur persona cu esaki ta trata di un 'Beach Festival' dus e area principal lo ta riba beach. Di e forma aki disfrutando di nos dushi naturalesa, pero naturalmente ta esencial pa cuid'e tambe. E area di cuminda cu diferente truck di cuminda y 'food vendor' lo ta riba e parti di asfalt.

Hopi ta esnan cu ya a cuminsa cumpra y/of bestel nan beach outfit pa e evento grandi aki unda ta spera bastante miles di persona.

E popular cantante Ir Sais tambe ta forma parti di e festival, sinembargo e lo ta presentando pe e publico di e 'Pier Party' na Pelican Pier ariba diadomingo. Debi na capacidad limita di e pier, e evento aki ya ta completamente bendi.

Representando nos dushi Papiamento, nos orguyo JEON lo



ta bek na Aruba despues di un break musical pa yegada di su prome yiu y tambe alrededor di 8 presentacion na Hulanda y Alemania den e ultimo siman di juli. E lo t'ey cu su banda y cu un show completamente nobo.

Pa loke ta e anuncio cu a agrega e banda di reggae Spaño, Cultura Profética tambe a causa bastante furor na Aruba. Tur caminda riba rednan social por a mira palabranan manera : 'Porfin', 'Awo si mi ta bay', 'Pabien pa e bon decision', 'Na gang nos ta bay', 'My dream come true'. E banda ta cosechando exito for di aña 1996 y lo pisa tera cu un delegacion di riba 30 hende pa un show espectacular.

Ticketnan pa e evento aki ta na benta na Citgo Boulevard, Citgo Essoville, Pay.aw y brightsummeraruba.com.

Bright Summer Festival ta Powered by Amstel Bright, CasaAmigos Tequila, Romar Trading, Embassy Suites, Renaissance Wind Creek Aruba Resort, Rayo, Kini Kini, Elite Empire & Entertainment, Pelican Pier y Infinity Media & Events.

Inscripcion ta habri te comienso di augustus

Oportunidad pa forma parti di Formacion Social



SVT ta habri inscripcion pa forma parti di Formacion Social grupo 20 y duna e hobennan entre 17 y 25 aña un segundo oportunidad den nan bida.

Mayornan cu ta interesa pa nan yiu forma parti di e proyecto aki, por tuma contacto cu Sra. Jessica Ras, na 564-5339 y asina inicia cu e proceso di aplicacion. Ta bon pa tene cuenta si cu e cuponan ta limita y cu inscripcion lo cera na comienso di augustus 2025. Parti di e trayectoria di inclui disciplina, estructura, siña conoce nan mes, traha den team, kico ta encera eherce/mantene un trabao y comunicacion.



Coordinador di curso y training di SVT, Lourenço Teixeira Capitan di Arumil, a informa cu dia 18 di augustus lo duna inicio na SVT 20, pero dia 5 di augustus lo tuma luga un sport test, pa cual cada participante lo mester ta bon prepara. Ta haci un yamada na e hobennan cu kier forma parti di e programa di Formacion Social, pa busca e informacion necesario y acerca esunnan encarga.

Ademas ta recorda cu tin oportunidad di sigui e opleiding di ARUMIL, cu lo tuma luga na Corsou, y ta uno mas dirigi pa bira militar. SVT lo ta mas un fase di e opleiding militar y ta dura cuater luna, caminda nan lo experiencia e bida similar di un militar na Kazerne. SVT ta inclui tambe entrenamiento den mondi, cu ta forma parti di e aspecto militar.

E escogencia pa drenta SVT hopi biaha ta bin via motivacion di mayornan, of e hoben cu no ta na scol of no a dicidi ainda ki direccion e ta bay tuma ainda den su bida. Pa e hobennan aki esaki lo ta un empuhe pa forma parti di Formacion Social (SVT).

E ta un trayecto / formacion fisico, cu estructura, norma y balornan pa asina brinda cada hoben un miho oportunidad den bida.



Minister Dowers a haci bishita di sorpresa na Kazerne di Brandweer na Aeropuerto

DIARANSON mainta, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a haci un bishita di sorpresa na Post Oscar, cu ta e Kazerne di Brandweer situa na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Minister Dowers a topa cu e personal di brandweer cu a dun'e un recorido improvisa rond di e facilidad y a splica e mandatario di husticia di tur e retonan cu nan tin desde algun aña atras.

Tin un falta enorme di material pa e personal por bay den accion di manera efectivo y sigur, manera brandweerpak nobo, mirando cu e personal tin cu recicla esakinan a pesar cu nan a surpasa nan uzo maximo. Post Oscar ta cumpli minimal cu e ekiponan manera e Aircraft Rescue and Fire Fighting trucks miho conoci como "crashtrucks" pa por sirbi aeropuerto, pero tin un necesidad enorme pa por yega e nivel segun normanan internacional.

Minister Dowers ta consciente cu tin un plan pendiente pa expande y renoba e facilidad na aeropuerto pero ta lamenta si cu e parti di limpieza y mantencion di e facilidad existente ta un problema structural cu a surgi durante di e ultimo 7 añanan. Ademá e personal di Post Oscar ta traha den un situacion deplorabel y e ultimo controlnan cu a tuma luga a indica cu e post aki no ta na e nivel cu e mester ta. Prome cu merdia ya caba DOW a tuma accion di limpieza.

Minister ta satisfecho si cu a pesar di e situacion deteriora, e personal ta motiva pa haci tur locual ta den nan alcance pa cumpli cu nan responsabilidad y trece brandweer bek na e nivel cu e mester ta.

"Mester traha mas duro y mester traha mas organisa y mas sistematico". "Tempo cu a mi a bay como minister, nos a laga diferente tenders cla caba pa e material nobo bin, cual a bin for di desde nos tempo, despues di esey, a drumi riba cierto aspecto, locual no por", Minister Dowers a expresa.



AHATA ta patrocina curiculo culinario na Colegio EPI



ARUBA Hotel & Tourism Association (AHATA) a patrocina e gastonan pa modernisa e curiculo di e programa culinario na Colegio EPI. Cu e sosten aki, AHATA ta enfatisa e importancia di un enseñansa culinario avansa na Aruba, garantizando cu nos futuro chefnan ta prepara pa exigencianan di e industria di hospitalidad y por gosa di un carera exitoso.

E adaptacion di e curiculo culinario a wordo implementa door di Chef Calvert Cilie, un miembro valioso di e Culinary Arts Program di EPI desde 1996. Durante su añanan di dedicacion, Chef Cilie a demostra experiencia, boluntad, y liderazgo excepcional den e mundo di enseñansa culinario.

Chef Cilie a incorpora e modelonan di HKS y BKD den e programa culinario. E mehoracion strategico aki lo eleva e

calidad di enseñansa culinario, door di introduci metodologianan mas sofisticada, stimula innovacion, y ekipa studiantenan cu habilidadnan practico.

E contribucion di AHATA den e desaroyo di e curiculo aki ta un paso clave pa fortalece talento local den e industria culinario di Aruba. AHATA ta keda comprometi na apoyo di iniciativanan cu ta cera e conexion entre enseñansa y e necesidadnan actual di nos mercado laboral.

Presidente y CEO di AHATA, Sra. Tisa lasorte a gradici Sr. Cilie, den presencia di Directora General di Colegio EPI, Sra. Ankie Danker, Unit Manager di e facultad di Hospitalidad y Turismo, Sra. Gloria Vega, y Manager di Curso, Sr. Andres Geerman.

Opinion personal di Parlamentario Evelyn Wever-Croes

E minister nobo y esun tras di cortina

INTEGRIDAD di nos institucionan democratico ta basa riba un principio fundamental: Separacion di poder. Ora un miembro di Parlamento, e organo di control mas halto den nos sistema, ta bay forma parti di e gobierno, tras di cortina, nos no tin un gobierno transparente mas, pero un sistema politico pa apariencia, cu ta mina confiansa di pueblo den nos sistema politico.

E minister nobo di Infraestructura, Energia y Comunicacion, señor Herde, a bisa abiertamente cu e lo uza e exper-ticio di miembro di Parlamento Mike de Meza den su funcion como minister. Mike de Meza tabata un candidato pa minister, pero no a pasa e screening segun e Ley di Integridad di (candi-dato pa) ministernan. E resultado di e screening ey tabata cla: e NO por ocupa un puesto di minister aworaki.

Pero awor e minister nobo, kier laga e persona cu no por bira minister oficialmente, bay goberna toch y influencia decisionnan di gobierno via un “rol informal” tras di cortina. Esaki ta total-mente inaceptabel.

Nos constitution ta prohibi esaki!

Articulo III.7 di nos Constitution ta prohibi un miembro di Parlamento pa ocupa un funcion den gobierno. Esaki ta pa evita conflicto di interes y pa garantiza cu control riba e gobi-erno ta tuma luga den forma indepen-diente y sin presion. Ora un miembro di Parlamento ta bay participa den e decisionnan di gobierno, maske ta djis “pa duna conseho”, e regla aki den nos Constitution ta wordo viola. Con nos por confia cu e parlamentario por controla y haci su trabou como parla-mentario riba un ley cu e mes a conseha e minister riba dje?

Un minister vulnerabel!

Minister Herde ta pone su mes tambe



den un situacion hopi fragil y vulner-able. E ta cuminsa su periodo ministe-rial cu un forma di trabou cu ta contra tanto e espirito como e letra di nos Constitution. Si despues resulta cu “su” decisionnan a wordo influencia pa e parlamentario, e daño politico no lo ta pa e consehero so, sino principal pa e minister mes. Esaki ta hasta merita un mocion di desconfiansa contra e minister.

Kiebro di integridad

E Ley di Integridad di Ministernan ta existi pa un motibo, pa protege pueblo contra mal gobernantenan. Si un persona cu no pasa e screening, toch ta haya oportunidad pa manda den

e ministerio via un porta di patras of tras di cortina, nos ta bira testigo di un debilitacion di nos sistema legal y kiebro di integridad.

Fraccion di MEP lo sigui pone e tema aki riba mesa. Si nos laga e ley wordo trata djis como un formalidad, e pueblo lo perde confiansa den un gobierno. Y no lubida cu ta apenas 300 voto di diferencia a crea e constelacion actual di gobierno.

Nos mester tin e balor di sirbi pueblo cu integridad, y no simplemente pa lealtad politico!

Evelyn Wever-Croes

Parlamentario Xiomara Maduro

Ata mas prueba: E biaha aki tocante jaarrekening

CAft ta bolbe desenmascara e gañamento di Gerlien!

E prueba t'ey! CAft den su ultimo rapport ta confirma cu Aruba ta avansa y ta logra fortalece su maneho financiero den cuadro di e trabounan di e Landspakket. E atrasonan cu tabata tin den e entrega di Cuentanan Anual ya a wordo drecha, y jaarrekening 2019 y 2020 ya caba a wordo oficialmente entrega na Algemene Rekenkamer Aruba.

Esaki ta e mesun informacion cu largo tempo Gerlien tabata keda nenga y tabata uza pa crea duda den pueblo contra e esfuersonan grandi cu Gabinete Wever-Croes a haci pa drecha e desaster cu e AVP di Gerlien a laga atras na 2017. Nos tur por corda con Gerlien tabata grita cu nos kier sconde e berdad, pero awor ta CAft mes ta bisa bon cla cu Aruba ta cumpli! E resto di e jaarrekeningnan a keda pa su colega Wever entrega y ya caba e por a entrega 2021 y 2022 manera nos a anticipa.

Tur e informacion aki na varios ocasion nos a splica Gerlien, Parlamento y Pueblo di Aruba, pero Gerlien ainda a keda scoge pa gaña Pueblo. Sinembargo e berdad ta sali na cla y CAft ta publica esaki pa tur hende lesa y compronde con di mala fe Gerlien ta.



Financieel beheer

In het kader van het Landspakket werkt Aruba aan het versterken van het financieel beheer. Aruba boekt hierin voortgang. Zo constateert het CAft dat de achterstanden in de indiening van de uitvoeringsrapportages zijn ingehaald. Daarnaast zijn de jaarrekeningen over 2019 en 2020 inmiddels ingediend bij de Algemene Rekenkamer Aruba, en volgen de resterende jaarrekeningen later dit jaar.



TWIN TUESDAYS COMBO

POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS

35.00

I @ L @ V @ e

TueSdaYs

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS




TAX INCLUDED



Gran reforma den Servicio di Impuesto di Corsou

Pa modernisa sistema y hacie mas eficiente



SERVICIO di Impuesto di Corsou ta den un programa di reforma amplio cu lo dura varios aña. E meta ta pa mehora tanto e sistema di impuesto como e estructura di e organisacion. Segun John de Lannoy, kende ta maneha e programa, nan a caba di establece un base solido, pero toch mester sigui traha duro riba e partinan operacional, di contenido y etico.

E meta principal di e reforma aki ta pa crea un servicio di impuesto mas moderno y efectivo. Un servicio cu por implementa leyman nobo manera mester ta y tambe stimula mas hende pa cumpli cu nan obligacionnan di impuesto.

Cambio importante: Di impuesto di benta pa BTW

Un di e cambionan mas importante

den e reforma ta e plan pa reemplaza e impuesto di benta (OB) actual cu un sistema di Impuesto di Balor Agrega (BTW). Ta spera cu e cambio aki lo haci cobranza di impuesto mas simpel y cu lo stroba economia menos. Ademas, gobierno kier balansa e sistema di nobo door di drecha e porcion entre impuesto directo y indirecto.

Drechando infraestructura y sistemanan digital

E reforma tambe ta inclui mehoracionnan grandi den e edificionan y e sistemanan di informacion y comunicacion (ICT). Nan ta reemplasando software bieu como parti di un vision di largo plaso pa establece un ambiente digital moderno y integra pa impuesto. E transformacion aki tin como meta pa haci operacionnan mas lihe y mehora e servicio pa tanto publico como pa

negoshi.

Reorganizacion interno na caminda

Hunto cu e mehoracionnan tecnologico, un reorganizacion interno di e servicio di impuesto ta andando. Departamentonan manera inspeccionado di Impuesto, e caha di Pago y varios servicio di sosten ta ser uni pa promove miho coordinacion y eficiencia den administracion.

E manager di programa, De Lannoy, a enfatisa cu, maske e reforma ta un esfuerzo di largo plaso, su implementacion exitoso lo resulta finalmente den un sistema di impuesto mas confiabel y responsivo. Esaki lo sostiene estabilidad economico di Corsou y confiansa di publico.

Fuente: Curacao Chronicle

Un crecemento remarcabel

Comunidad Venezolano na Corsou

E comunidad Venezolano na Corsou a experencia un crecemento increibel durante e ultimo diesdos añanan, superando tur otro grupo di migrante den rapidez. Esaki ta un dato importante cu a sali na cla for di e resultadonan di Senso 2023, cu recientemente a wordo publica.

Segun Senso 2023, Venezuela ta ocupa e di cuater luga como pais di nacemento na Corsou, cu un total di 4.264 persona. Esaki ta representa 11% di tur e personanan naci den exterior. Pa pone esaki den perspectiva, na año 2011, e porcentahe aki tabata apenas 4.2%. E salto impresionante pa 11.3% na 2023 ta nifica cu e presencia Venezolano na Corsou a aumenta 2.7 biaha den djis diesdos año, locual ta indica un expansion significativa.

Ademas di pais di nacemento, nacionalidad tambe ta hunga un rol crucial den e demografia di Corsou. E grupo di nacionalidad mas grandi ta esun Hulandes, sigui pa nacionalidad Colombiano, Dominicano y despues esun Venezolano. Ta notabel cu personanan naci den exterior por optene nacionalidad Hulandes. Aproximadamente 18% di e migrantenan Venezolano na Corsou ta posee nacionalidad Hulandes. Na momento di Senso 2023, tabatin 3.479 persona cu nacionalidad Venezolano. Pa comparacion, durante e censonan anterior di 1992, 2001 y 2011, e cifranan tabata mucho mas abou, specificamente 667, 749, y 1.152 persona, respectivamente. E aumento drastico aki ta refleha e fluho constante di migracion.

Un detaye interesante ta cu alrededor di 60% di e total di 3.479 Venezolanonan a yega Corsou menos cu nueve año pasa, locual ta indica un ola di migracion relativamente recién. E Ofisina Sentral di Statistik (CBS) a enfatisa cu “e grupo aki probabelmente ta den e fase inicial di e proceso di integracion,” un proceso cu ta tuma tempo y esfuerzo pa ambos e migrantenan y e sociedad cu ta ricibi nan.

E edad promedio di migracion pa Venezolanonan ta alrededor di trinta año. Esaki ta indica cu e migracion ta liga fuertemente na oportunidadnan di trabou. E grupo aki principalmente consisti di adultonan den edad pa traha, cu un cantidad relativamente chikito di persona di edad avansa of mucha, compara cu por ehempel, inmigrantenan Hulandes. Esaki ta muestra un patronchi di migracion economico mas cu famia completo.

Dentro di e comunidad Venezolano na Corsou, e cantidad di muhenan migrante ta mas halto cu esun di hombernan.



Na 2023, tabatin 2.359 muhe compara cu 1.904 homber. E desbalance aki den proporcionnan ta consistente cu tendencianan observa den otro gruponan di migrante for di Latino America, manera por ehempel Colombia, unda muhenan tambe ta den mayoria. E fenomeno aki por ta influencia pa diferente factor socio-economico y cultural.

E datonan aki ta pinta un cuadro cla di un comunidad Venezolano na Corsou cu ta den pleno desaroyo, adaptando y contribuyendo na e diversidad cultural y economico di e isla. E Senso 2023 ta ofrece un bista valioso den e dinamica di migracion cu ta sigui forma e pais.

Fuente: Antiliaans Dagblad; Potret: De Volkskrant

BONEIRO

Melisa van Hoorn ta director nobo di STINAPA

STINAPA, e organisacion di naturalesa renombra di Boneiro, a haci un anuncio importante diamars dia 15 di juli 2025. Melissa van Hoorn, un profesional cu amplio experiencia den ecologia y maneho di organisacion, lo tuma e funcion di director nobo entrante 15 di october 2025. E decision aki ta marca un fase nobo pa STINAPA, un organisacion clave den proteccion di naturalesa y medio ambiente di Boneiro.

Van Hoorn su nombramento a keda confirma pa e directiva di STINAPA, cu a expresa nan confiansa completo den su capacidad pa guia e organisacion. Cu un experiencia solido den ecologia, maneho di awa y liderato di organisacion, Van Hoorn ta bin cu un set di habilidad y conocimiento cu ta cuadra excelente cu e metanan y actividadnan di STINAPA.



Actualmente, Melissa van Hoorn ta traha na e Ministerio di Agricultura, Piscaderia, Siguridad Alimentario y Naturalesa. Den e funcion aki, e ta involvi activamente den maneho di naturalesa y medio ambiente, ademas di cultiva relacionnan di colaboracion importante. E experiencia aki, combina cu su compromiso cu sostenibilidad y conservacion, ta hacie un candidato ideal pa e funcion di director na STINAPA.

E directiva di STINAPA a enfatisa cu Van Hoorn su experiencia ta pas perfectamente cu e tareanan y e vision di e organisacion. Nan ta anticipa cu bou di su liderazgo, STINAPA lo sigui avansa den su esfuersonan pa proteha e rikesa natural di Boneiro, tanto tera como lama. E nombramento aki ta bin na un momento crucial, mirando e desafionan continuo den conservacion di nos planeta.

Van Hoorn lo wordo presenta mas detaya na comunidad di Boneiro den un fecha despues, dunando residentenan e oportunidad pa conoce y siña mas tocante su plannan pa STINAPA. E organisacion ta spera cu su liderato lo fortalece nan presencia y impacto den e region.

E meta di STINAPA ta pa salvaguardia e biodiversidad unico di Boneiro, promove educacion ambiental y stimula maneho sostenibel di recursonan natural. Cu Melissa van Hoorn na cabes, STINAPA ta cla pa sigui cu su mision vital cu vigor nobo, sigui-rando cu e generacionnan binidero tambe por gosa di e bunitesa natural di e isla.

Fuente: Bonaire.nu

APPAREL **BOAT ACCESSORIES**

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE **FIBERGLASS PRODUCTS**

Boneiro ta cla pa trece un sabor dushi cu Jamin y un di dos DA!



NOTICIA dushi pa e habitantenan di Boneiro! Den algun dia mas, e isla lo mira e gran apertura di no solamente un, sino dos negoshi nobo cu siguramente lo keda bon ricibi: un snoepwinkel di e marca popular Jamin y un di dos filiaal di e botica DA. Tur dos negoshi lo ta situa den e “stripmall” nobo cu ta keda net dilanti di VanDenTweel Supermarket, haciendo e area aki un centro vibrante pa compra y entretenimento.

E desaroyo aki ta trece un aire di entusiasmo, mirando cu ta haciendo esfuerzo diligente caba pa ekipa y surti tur dos tienda, pa asina nan por ta cla pa ricibi nan prome clientenan. E fotonan circulando, specialmente via ABC Online Media, ta muestra e preparacionnan avansa cu ta tumando luga.

Tanto e tienda Jamin como e filial nobo di DA lo ser opera pa e compania SuperRetail. E compania aki no ta nobo den e mundo di retail den Caribe Hulandes; nan tin experiencia caba cu e operacion di un tienda Jamin na Corsou, especificamente den Zuikertuintje Mall. Pues, nan conocimiento di mercado y experiencia den operacion di tiendanan similar ta garantiza un servicio di calidad. Pa Boneiro, esaki ta un primicia, ya cu lo ta e prome snoepwinkel oficial di Jamin riba e isla, loke lo añadi un toke dushi y colorido na e opcionnan di compra cu tin.

E apertura oficial di e tiendanan nobo aki ta planea pa tuma luga riba 26 di juli awo. Esaki ta nifica cu den menos cu dos siman, tanto localnan como turistanan lo por disfruta di un variedad amplio di dushi cos den Jamin, for di sucu cu ta plama den boca te na chuculati delicioso y mas. Banda

di esey, e di dos filial di DA lo ofrece un surtido extenso di productonan pa salud y beyesa, remedi sin prescripcion, articulan di cuidu personal y hopi mas, dunando e residentenan mas acceso na productonan esencial y di calidad.

E binida di e tiendanan aki ta un señal positivo pa e economia di Boneiro, cual ta indica un crecimiento den e sector di retail y mas opcion pa e consumido. E ta tambe un indicado di con Boneiro ta sigui desaroya como un centro comercial den e region. Prepara boso mes, Boneiro, pa un experiencia nobo di compra y pa bishita e locacionnan nobo aki for di 26 di juli!

Fuente: Bonaire.nu

Stimami. Sterilisami.

REGISTRA AWO

Y BENEFICIA DI NOS SUBSIDIO CU TA CUBRI TE CU 45% DI E COSTO DI STERILISACION DI BO MASCOTA Y UN MICROCHIP GRATIS!

PA MAS INFORMACION BISHITA: WWW.STIMAMISTERILISAMI.COM



The middle section of the poster features a background image of an outdoor cafe seating area. There are several wooden tables and chairs, some with green cushions. The area is surrounded by lush greenery and palm trees. In the background, a tall building is visible. Overlaid on this image is the text 'COME IN WE'RE OPEN' in a large, bold, orange font with a white outline and a slight 3D effect. The text is arranged in three lines: 'COME IN', 'WE'RE', and 'OPEN'.

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



RECETA DI DIA



Cheesy Beef & Potato Burritos with Nacho Sauce

WAK e receta aki pa Cheesy Beef & Potato Burritos with Nacho Sauce — un delicia cu ta bay lanta bo paladar! Imagina un tortilla suave cu un reyno rico di carni mula sabroso y batata moli, tur mescla cu keshi raspa y hinca den un bunita rol.

Pero e fiesta no ta caba ey! Riba dje, un capa di saus di keshi di nacho dushi y cremoso, cu ta perfectamente complementa e sabornan. E ta e cuminda ideal pa ora bo kier algo satisfactorio, dushi y facil pa traha. Sea cu ta pa un anochi di pelicula, un reunion amical of djis un cuminda pa cualkier dia, e burritonan aki lo bira bo favorito nobo! Laga nos cuminsa.

Pa e reyno:

- 1 cuchara di azeta di oleifi
- 2 batata mediano, casca y corta chikito
- 1 telep di salo
- 1/8 telep di pepper
- 1/2 telep di smoked paprika
- 1 siboyo chikito, corta masha chikito
- 1 liber di carni mula
- 2 djente di conoflok, machica
- 1 telep di seasoning pa taco
- 1/4 cup di awa
- 1 cup keshi cheddar raspa of keshi Mexican blend di 4 keshi

Pa e saus di Nacho:

- 1 cuchara di manteca
- 1 cuchara di hariña
- 3/4 cup lechi
- 1 cup keshi cheddar skerpi, raspa
- Salo na smaak

Con pa prepara:

1. Corta e Batata: Keinta e azeta di oleifi den un panchi riba candela mediano. Agrega e batata corta chikito, sasona cu salo, pepper y smoked paprika. Cushina, mesclando di pa mas of



menos 10 minuut te ora nan bira bruin y suave. Saca nan for di e panchi y pone nan un banda.

2. Prepara e carni: Den e mesun panchi, agrega un tiki mas azeta si mester. Hasa e siboyo te ora e bira suave, mas of menos 3 minuut. Agrega e carni mula y cushina te ora e bira bruin. Scure e vet extra si ta necesario.

3. Sasona e carni: Basha e conoflok machica y e seasoning pa taco den e carni. Despues, basha 1/4 cup di awa aden. Lag'e herbe suavemente pa 3-4 minuut te ora tur cos mescla bon y e carni bira un tiki mas diki.

4. Prepara e saus di Nacho: Den un panchi chikito, dirti e manteca riba candela mediano. Basha e hariña aden y move pa forma un roux. Cushina pa

1 minuut. Pocopoco, basha e lechi aden, batiendo constante te ora e bira suave y un tiki mas diki. Basha e keshi cheddar raspa y salo aden. Mantene e saus cayente riba candela abou.

5. Arma e Burritonan: Riba cada tortilla, pone un capa di e mescla di carni, batata y keshi raspa. Lora nan strak manera un burrito.

6. Tosta e Burritonan: Den un panchi (por ehempel di teflon), dirti un tiki manteca. Tosta cada burrito, cuminsando cu e banda cu ta pega abou, pa 2-3 minuut pa cada banda te ora nan bira bruin y crocante.

7. Sirbi: Corta e burritonan na mita, basha e saus di keshi di nacho riba nan y dorna nan cu tomati corta fini y peterselie fresco.

Fortaleza pa Famia

Pidi y lo bo haya, Dios ta un tata responsabel pa su yiunan

Tur hende mester sa:

NO ta posibel cu den un matrimonio y Famia, muhe ta stroba e homber di sirbi Dios.

Of e homber ta stroba e muhe di sirbi Dios, of e yiunan ta stroba nan mayornan di sirbi Dios.

Dios ta bini semper na prome luga, nos mester kita tur piedra di tropieso, y pone nos cas na ordo, y nos bida na ordo pa asina nos por sirbi Dios constantemente, yen di fe y anhelo pa Su presencia. Pasobra Dios ta responsabel pa nos. No laga nada stroba boso di sirbi Dios.

Locual tin para skirbi den Mateo 7;7 ta palabra di compromiso, y responsabilidad cu Dios tin cu tur esnan cu ta kere den Dios.

Dios su palabra ta bisa nos cu tur cos ta posibel si bo ta kere, locual ta imposibel pa hende ta posibel pa Dios.

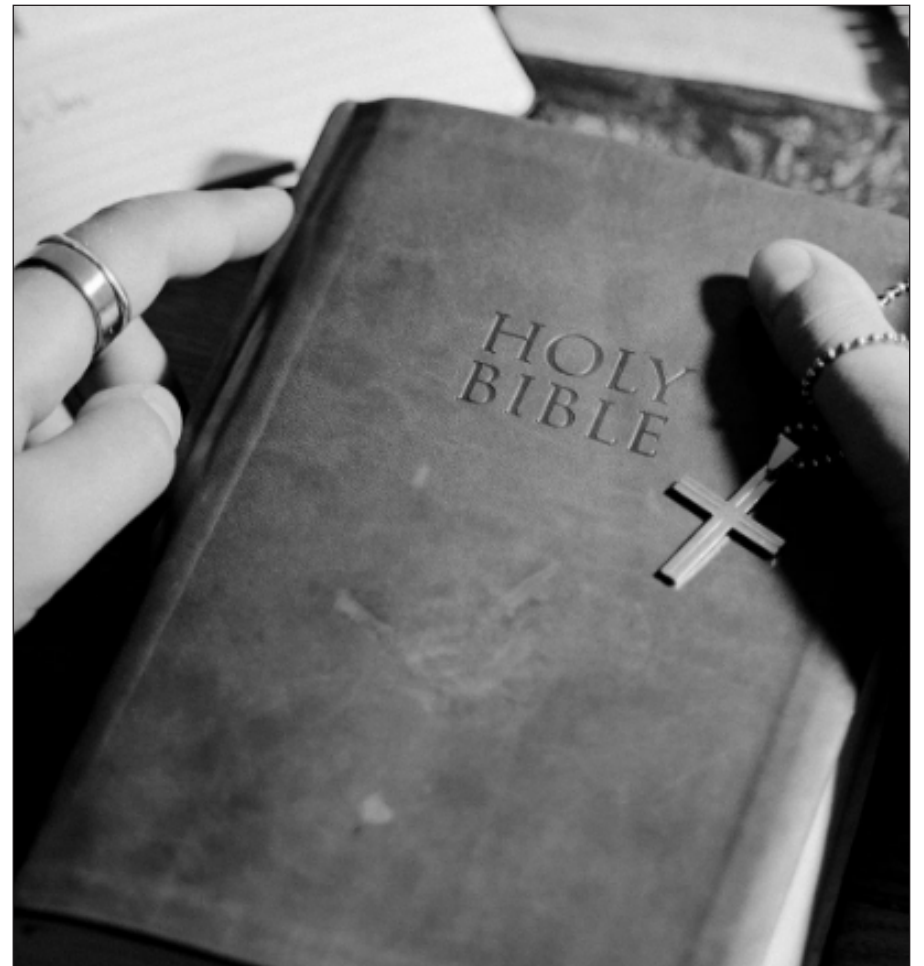
Pidi y lo wordo duna na boso, busca y boso lo haya, bati y lo wordo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi lo ricibi, y esun cu ta busca ta haya, y pa esun cu bati lo wordo habri.

Den Exodo 20:3 ta para skirbi: Bo no mag di tin otro Dios mi dilanti. Nos tin cu realisa. cu Dios no kier pa nos ta infiel, e kier pa nos ta hende loyal, cu ta confia den Dios, y cu ta depende riba Dios constantemente. Dios Tata Todopoderoso ta suficiente pa nos.

Mester evita tur momento cu nos relacion cu Dios ta mengua of wordo perhudica pa motibo di hende of material, pasobra tur esey ta cosnan cu nos no por permiti, pasobra si nos wak bon rond di nos e amigo di mas fiel cu nos tin ta Dios.

Por ehempel ora nos tabata soltero nos relacion cu Dios tabata tremendo, awor cu nos a casa e relacion cu Dios no por fria, nos no por bira floho, pasobra dos a bira uno y e prome cos cu nos tin cu haci, ta sirbi Dios cu mas fervor, pasobra awor nos tin mas forza pa sirbi Dios, pasobra e a uni nos na prome luga pa nos por sirbi'E.

Kico cu presenta den bo bida, cu ta stroba bo di sirbi Dios, y ta stroba bo ministerio, bo mester tene bon cuenta cu ne, specialmente den bo amistadnan, pasobra ningun di nan por ta mas importante cu e presencia di Dios den bo



bida, pasobra amigonan lo bandona bo, y core bay laga bo den e momento di mas necesidad, pero Dios nunca lo bandona ni tampoco desampara bo.

P'esey su palabra ta bisa; lo Bo warda den pas perfecto, esun cu su pensamiento ta permanece den Bo, pasobra e ta confia den Bo, Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un Baranca eterno (Isaias 26:3-4).

P'esey nos mester tene cuenta, con nos ta trata nos Dios, y no trata Dios con cu ta, no purba di uza Dios su nomber y nos no ta kere den su poder, pasobra ta esey nifica bofon, y Dios no ta laga hende haci bofon di Dios, e ta para tur cos pa asina hende siña respeta su presencia y su poder (Numbernan 16:20).

No preocupa pa nada, ma den tur cos, pa medio di oracion, y suplica cu gradicimento, laga boso peticionnan ta conoci dilanti di Dios. Y e pas di Dios cu ta surpasa tur compromiso, lo warda boso curason y boso mente den Cristo Hesus (Filipensenan 4:6-7).

Ma busca prome e reino di Dios y Su husticia y tur e cosnan aki lo wordo añadi na boso (Mateo 6:33).

Santo di Dia

E dama cu a confronta e dragon

Awe ta Dia di Santa Margareta di Antioquia

RIBA e dianan di mas cayente di juli, segun kalender catolico, nos ta recorda e figura remarcabel di Santa Margareta di Antioquia, conoci tambe como Santa Marina den algun tradicion, specialmente den e Iglesia Ortodoxo. Riba 17 di juli, nos ta celebra su bida, un bida marca pa fe incomprendibel y un resistencia incansabel contra persecucion, haciend'e un berdadero ehempel di firmesa spiritual.

Origen y bida trempan

Margareta a nace na Antioquia (Asia Menor, awe Turkia) rond di aña 275 den un famia pagano. Su tata tabata un sacerdote pagano hopi importante. Sinembargo, Margareta a bin conoce Cristo pa medio di un mama di criansa cristian y a batisa na un edad hopi jong, dedicando su bida na Señor. E decision aki, cu tabata masha peligroso den e temponan ey, a haci cu su tata a rechas'e y sac'e for di cas.

Como un damita jong, Margareta tabata pastoria carne, un actividad humilde cu tabata pon'e cerca di naturalesa y, segun creencianan, mas cerca di Dios. E temponan aki tabata esun di e persecucionnan cruel di e Emperador Diocleciano contra cristiannan. E fe di Margareta tabata asina fuerte y cla, cu el a atrae atencuon di Olybrius, e prefecto Romano cu tabata goberna e area.

E prueba di Olybrius

Olybrius, impreciona pa su beyesa, a purba fors'e pa bira su casa y pa renuncia na su fe. Pero Margareta a keda firme, declarando publicamente su lealtad na Cristo. Esaki a irita Olybrius terriblemente. El a duna ordo pa tortura Margareta di e maneranan mas cruel posibel. El a wordo



hinca cu bara di hero, kima cu candela y sumergi den awa herbiendo. Cada biaha cu e tabata sufri, e tabata pidi Dios pa duna e forza pa persevera.

Segun e leyendanan, milagernan a tuma luga durante su tormento. E candela no a kim'e, y e heridanan a cura milagrosamente, pa gran asombro di e multitud. E milagernan aki a pone hopi di e testigonan converti na cristianismo, un acto cu Olybrius a castiga cu morto mes.

E dragon y e victoria di fe

Un di e elementonan mas fascinante y conoci di e historia di Margareta ta su encuentro legendario cu un dragon. Segun e cuentanan, un dragon a persigui'e y a trata di gulie. Pero, door di e cruz cu e tabata carga den su man, e dragon a rementa of a disparce. E imagen di Santa Margareta cu ta sali for di un dragon a bira un simbolo

di victoria di fe riba maldad, di inocencia cu ta conkista forza di scuridad. E dragon ta simbolisa e demoño y e tentacionnan cu e ta presenta na hende y e victoria di Margareta ta un mensahe di speransa cu hasta den e momentonan mas scur, fe por trece liberacion.

Legado y patrono

Finalmente, Olybrius a duna ordo pa decapita Margareta. El a muri como un martir, un testigo bibo di su fe, rond di aña 304. Su sacrificio a fortifica e fe di miles di cristian den tempo di persecucion.

Santa Margareta ta un di e diescuater ayudantenan santo (Fourteen Holy Helpers), un grupo di santo cu ta wordo invoca durante necesidadnan extremo. E ta patrono di hende muhe na estado y parto, ya cu e leyenda di e dragon a haci cu e ta wordo asocia cu siguridad durante proceso di parto. Tambe e ta patrono di esnan cu ta sufri di malesanan di nier y contra tentacionnan di e demoño.

Su number, Margareta, tin un orígen Griego (Margarites) cu ta nifica "perla". Esaki ta un number hopi apropia pa un persona cu a demostra un balor asina grandi den fe, un balor cu ta zona manera un perla precioso den e historia di cristianismo.

Aunke e detaye di e dragon ta mas un elemento legendario cu historico, e ta enfatisa e nificacion mas profundo di Margareta su bida: Cu Dios su forza, nos por vence cualkier prueba, cualkier "dragon" cu bin den nos caminda. Su memoria ta un inspiracion pa nos tur pa para firme den nos conviccionnan, sin importa e retonan cu nos por enfrenta.

E bida aki, un regalo di gracia



NOS ta biba den un mundo yen di reto, presion y distraccion. Hopi biaha, den nos bida di tur dia, nos ta core asina lihe cu nos ta lubida di para keto y mira rond. Nos ta keda asina absorbi den e coremento pa logra mas, pa tin mas, pa yega mas leu, cu nos no ta tuma tempo pa mira e cosnan simpel pero precioso cu ta rond di nos. Pero, si nos para un momento y refleha, nos lo ripara cu bida mes ta un regalo inmenso, un regalo di gracia divino.

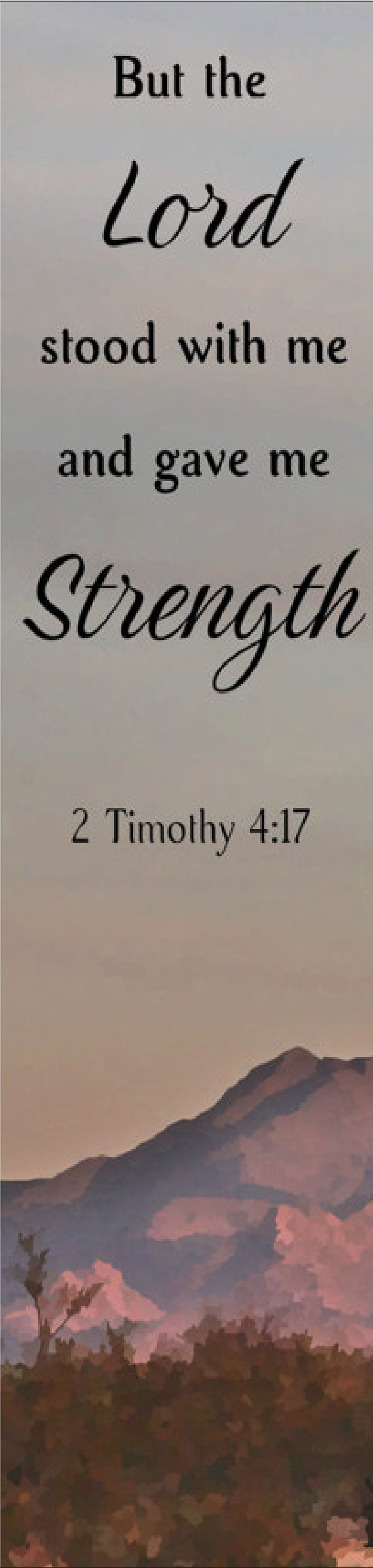
For di e prome rosea cu nos a tuma, te na cada solo cu ta sali y baha, cada momento di alegria, cada lagrima di tristesa cu ta limpia nos alma, tur ta parti di e experiencia humano cu Dios a regala nos. E hecho cu nos por sinti, pensa, stima y hasta haci eror, ta mustra e profundidad di e amor y sabiduria di nos Creador. E no a duna nos un bida perfecto, liber di dolor, sino un bida cu oportunidadnan pa crece, pa siña, pa bira miho hende.

Cada persona cu nos topa, cada palabra cu nos tende, cada experiencia cu nos tin, ta contribui na ken nos ta birando. Tin biaha, nos ta busca contesta leu, den cosnan grandi y complica, mientras cu e berdadero sabiduria ta scondi den e chikitonan, den e silencio di nos curason. Un simpel soplo

di un mata, e canto di un parha, e briyo di solo den un gota di awasero; tur por sirbi como un recordatorio di e presencia constante di Dios den nos bida.

Ta importante pa nos practica gratitud. No solamente ora cos ta bay bon, sino tambe ora cu nos ta enfrenta dificultadnan. Pasobra ta den e pruebanan aki cu nos fe ta keda purba y fortaleci. Ta den momentonan di debilidad cu nos ta siña pa depende mas riba un poder mas halto cu esun di nos mes. E gracia di Dios no ta nifica cu nos lo no haya problema, sino cu den tur problema, E ta cu nos, dunando nos forza y guia.

Pues, laga nos biba nos bida cu un curason habri, cu un mente dispuesto pa siña y cu un spirito yen di gratitud. Laga nos no lubida cu nos no ta aki pa nos mes so. Nos tin un proposito, un yamada pa stima nos prohimo manera nos mes, pa sirbi esnan mas vulnerabel y pa plama luz den un mundo cu tin biaha por parce mucho scur. E bida aki ta un regalo. Laga nos uz'e pa honra Esun cu a dun'e, biba cu intencion y corda semper cu nos ta bibando den e gracia inmenso di Dios.



Mi alma ta glorifica señor y mi spirito ta gosa cerca Dios mi salvador. Pesey laga tur locual ta spera mi ta bunita. Laga tur locual rondona mi ta bunita. Laga tur locual mi laga atrás keda bunita y laga esaki nan termina den tur bunitesa.

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, pero agradecido pa su amor y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo, ruman y amigo stima :

Raymundo Roga

“Ronnie, pa su familia Opa Brombeer”



*15-03-1949 †09-07-2025

Na Number di su yuinan:
Jovanka Roga
Sigmar Roga & Ellen Dolstra
Ghislaine Roga & Angelo Felix

Rene Javois & Darcil Gangroo
Rheitz Javois

Su nietonan stima:
† Joanne White

Tyler Roga
Yaden Roga

Dwayne Roga
Miguel Roga

Amber Javois
Bianca Javois

Saige Moore

Rumannan:
† Marian & Luis Briesen-Roga y famia
Theresita & Rosindo Frolijk-Roga y famia
†Gregorio Roga y famia
†Adela Roga y famia
†Rubia Roga y famia
Eddy & Elvia Roga-Wouters famia
Ludwin Roga y famia
Horge Roga & Carmenlita Maduro y famia
Egidio “Chido” & Blurette Roga-Boll y famia

Mamanan di su yuinan:
Violeta Nurse
Linda Javois-Leslie

Tur su Sobrina y sobrinonan & Primo y Primanan cu a significa hopi pa defunto pero ta muchu hopi pa mentiona. Tur su amigo y amiganan na Aruba y Hulanda. Tur su bisinanan y conocirnan. Tur su compañero nan di Domino Team Ottley’s Strikers y su bon amigonan di “The Bench”.

Demas Famianan: Roga, Nurse, Dolstra, Felix, White, Boekhoudt, Briesen, Kelly, Frolijk, Martis, Maduro, Geerman, Solognier, Peterson, Richardson, Dirks, John, Vries, Medina, de Cuba, Lejuez, Boll, Williams, Ras, Kock, Lacle, Angela.

Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocir pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar **Diahuebs 17 di Juli 2025** di 2’or pa 4’or di atardi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Dia y lugar di condolencia lo ta na Ad Patres Funeral Home 16 di Juli 2025 di 7’or pa 9 or pm. Nos ta pidi nos disculpa, si den nos tristeza nos por a lubida di menciona algun familiar ,amigo of conocir. Ta deseo di famia pa bin bisti na colornan alegre manera Semper nos defunto stima a biba.

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.

Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas sentido pesame na famianan di e fayecido.



Hesus a bisé: Ami ta e resurecshon i e bida; esun cu kere den mi lo biba, maske e muri.
Juan 11:25

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Antonio Constantius Tromp

Mihor conoci como “Tony”
*19-04-1942 - † 15-07-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Casimira Thijzen-Boekhoudt

*04-03-1944 - †14-07-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ora Boso ta tristo y ta hayando mi falta,
Busca otro y corda
Riba e amor mi a comparti cu Boso.
Haya mi falta, pero lagami bay.

Cu inmenso dolor na nos curason,
Pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di :



Eulogio Ricardo Zievinger

Miho conoci como “ Rico”.

*11-03-1977-†15-07-2025

Acto di Condolencia y Despedida lo tuma lugar dia:
Diabierna 18 July di 6:00pm pa 8:00pm na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra plat 27Z.

No manda krans paso e lo ta un cremashon.

Nos lo tin un box disponibel pa un bon causa.
Wihelmina Kankerfonds Aruba
Hospice Atardi
Fundashon Ultimo Deseo Aruba

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:

Sra. Silvia Campos

*30-04-1952 - †14-07-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Na een periode van ziekte is, omringd door zijn
dierbaren, overleden Maurice Henri Tjin-A-Djie,
echtgenoot van Marianne Denters. Hij heeft een
leeftijd bereikt van 75 jaar. We zijn dankbaar
voor de liefde en de mooie momenten die we
met hem hebben mogen delen.

We zullen hem enorm missen.

Maurice H. Tjin-A-Djie

Beter bekend als "Mauke"

Plaats en dag van crematie wordt later bekend
gemaakt.



Gradicimento y invitacion

Yiunan y demas famia di:

Victorcito Roberto Orman

'Boeis'

Ta gradici tur famia, amigo(a), bisña,
conocirnan, tur miembronan di grupo y banda
musical cu a rindi homenahe durante despedida
y entierio di nos tata stima.

Danki na tur persona cu a manda flor, krans,
mensajenan via medio social y yamada di
telefon y na tur cu a compaña nos na ora di
fayesimento y durante entierio di nos defunto
stima.

Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta participa ku lo bai tin kuater (4)
Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di
nos defunto riba:

Diabierna 18 di juli 7:00 P.M. na Parokia Sagrado
Curason di Hesus na Savaneta;
Diadomingo 20 di juli 11:00 A.M. y 7:00 P.M. na
Pro-Catedral San Francisco di Asis na Oranjestad;
Diamars 22 di juli 6:30 P.M. na Parokia Cristo Rey
na Brasil

Acepta esaki como un invitacion personal.
Despues di Misa no ta ricibi bishita na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita
Laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu immenso dolor den nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios nos ta participa
fayecimento di:

Frank H. Croes

*3 Juni 1944 – †12 Juli 2025

Na bida:

Officier in de Orde van Orange-Nassau,
Ex-Diputado di Aruba,
Ex-Miembro di Eilandsraad Aruba,
Ex-Consehero di Gabinete di Ministranan di Antiyas,
Fundador y ex-director di Bureau Intellectuele Eigendom (BIE)
Aruba Lions Club (Past President, Past Regional Governor, Past
Chairman Council of Governors)
Fepoh (Actual Presidente)
Actual Miembro di Board of Trustee Xavier University School of
Medicine & Nursing
Masonic Blue Degrees and Higher Degrees

Na nomber di:

Esposa:

Bibiana "Baby" Croes-Feliciano

Yuinan:

Edward y Sharon Croes, Irving Croes y Selva
Erasmus

Nieto(a)nan:

Irving Shawnn y Karen, Deacon, Thara, Ariana,
Dwayne

Tata: †Frans (Fanfa) Croes

Mama: †Irma Croes

Rumannan:

Michael y Nel Croes y yuinan Dennis y Robin,
Mirella y Orlando Trimon y yui Darell

Omo y Tantanan na bida:

Maiky Croes y famia,
Lucho y Maria Croes y famia,
Stella Croes y famia,
Helen y Juni Oduber y famia

Demas Omo y Tantanan:

Croes, Marugg, Lacle, Oduber, Henriquez

Swa y Cuñanan: Feliciano, Vrolijk, Maduro,
Henriquez, Hart, Bislik, Jansen

Tur primo, primanan y demas famia.
Tur su bon amigonan, ihanan, bisñanan y
conocirnan.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia,
amigo of ser kerí, nos sincero disculpa.

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar
diasabra 19 di juli 2025 na Aurora Funeral Home
di 6:00 pa 9:00 pm. Cremacion ta tuma lugar
den seno di famia.

Despues di entierio no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Enbes di flor of krans un donacion na Fepoh lo ta
altamente aprecia.



Hoewel tranen en bloemen kunnen verdrogen,
zullen de herinneringen aan de daden en
betekenis van de Heer voor altijd in gedachten
en harten gegrift, blijven.

Rob Hubertus Antonius den Hollander

*03-02-1963 †11-07-2025

Namens zijn:

Kinderen:

Rowan en Ian Pullen
Byron en Marlee den Hollander

Kleinkind:

Mason James Pullen

Ouders:

†Hendrik Cornelis den Hollander
Theodora Gertruda Maria den Hollander

Broer:

Olaf en Angela en hun zoon Leroy den
Hollander

Zijn vrienden:

Roland
Rene
Leo
Tonchi
Tera

Overige familieleden, alle vrienden van
reflection.
Alle buren van seroe blanco. Hartelijke bedankt

Zijn Engel: Coleta Zschuschen

Onze excuses als wij door ons verdriet vergeten
zijn iemand te vermelden.

Gelegenheid tot het nemen van afscheid,
condoleren en cremeren, vindt plaats op
Vrijdag 18 juli 2025 van 14:00 – 16:00 te Aurora
Funeral Home



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Tromp ta invita pa asisti
na 3 santo di sacrificio di misa pa descanso di
alma di nos difunto stima

Gilbert Isaac Coromito Tromp

Esaki lo tuma lugar diasabra 12 di juli, diasabra
19 di juli y diasabra 26 di juli 2025 pa 7:00 pm
na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for
they will be comforted.



Si un hende muri, e por bolbe biba? “Lo bo yama, y lo mi contesta bo, nos ta anhela pa mira obra di bo man.” —Job 14:14,15

Cu inmenso tristeza, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Vda. Juliana Anasaria Kelly-Tromp

Mihor conoci como: Jeanna, Mama Chana
*16-02-1944 - †12-07-2025

Vuida di: †Carlos B. Kelly

Su mayornan:
†Paulus J. Tromp y †Dominica Tromp Kelly

Su yiunan stima:
Violetta Everon-Kelly y Nelson y famia
Ruthmila Sawney-Kelly y Herman y famia
Aldrin Kelly y famia
†Gilbert Kelly

Nieto/a nan stima:
Nelson Gilbert Everon y Mariah y yiu na Belgica
Kimberly Everon
Justin Everon
Jermaine Sawney
Zachary Sawney
Andrew Kelly
Andreina Kelly

Bisanieta:
Lystra Everon na Belgica

Rumannan:
Sra. Vuida Sixta Kelly Tromp y famia
Sra. Vuida Filomena Tromp
Roy Tromp y Clavel Tromp-Leest

Cuña:
Sra. Vuida Victoria Perez-Kelly y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y demas famia y conocirnan na Aruba, Belgie y Hulanda.

Tur su rumannan spiritual di Testigonan di Jehova; specialmente congregacion Tanki Leendert.

Demas famia:
Kelly, Tromp, Everon, Sawney, Martijn, Arends, Farro, Rijna, Croes, Correa, Solognier, Montaner, Ramada, Schwengle, Gomez, Boekhoudt, Perez, Maduro.

Nos disculpa si nos por a lubida un otro famia den nos tristeza.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia cu lo tuma lugar **Dialuna, 21 di juli 2025**, di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Alabes, nos ta invita pa asisti na e acto di Entiero cual lo tuma lugar **Diamars, 22 di juli 2025**, di 2’or pa 4’or di atardi na Aurora Funeral Home despues pa santana na Sabana Basora.

Lo tin un discurso pa 3’or di atardi.

Despues di intiero, nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor den nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di

Sharon Suzette Dirksz-Kock

*09-12-1971 - †11-07-2025

Na number di su:
Casa:
Maximo “Max” Dirksz

Princess:
Shary-Leane Dirksz

Manera yiu:
Jacinto (Beertje), Eddie y Junior Dirksz, Gilbert Dirksz, Mervelin Arends, Oswaldo Dirksz, Magda Dirksz

Rumannan:
†Orlando y Irene Kock-Werleman y yiunan
Idelfrido “Ito” Peterson, yiunan y famia
Irene y Hendrik van der Wagen-Yarzagaray, yiunan y famia

Sobrinonan:
Delbert Kock y Carola Ridderstap y yiunan
Kendrick Kock y Monic Vrolijk, yiu y famia
Derrick Kock y Liliana de Lange, yiunan y famia
Ivy Croes y famia

Swa y cuñanan:
Philomena Dirksz y famia
Cecilia Dirksz y famia
Frenky Dirksz
Felix Dirksz
Maidu Dirksz y famia

Ihanan:
Kendrick Kock, Jeandrick Croes y famia,
Daniela Dirksz y famia, Delion Kock, Jean Vrolijk, Kiandra Gumbs, Kayden, Kock

Ex-casa:
†Luisito Bislip

Omo di respet:
Rafael Croes y famia

Amiga di famia:
Carolina Baarh y famia

Prima y primonan, tur amigo(a)nan, bisiña y conocir, coleganan di Kooyman Aruba y Curacao, amiganan di bingo na Alhambra

Si den nos tristeza nos por a lubida algun famia, amigo(a) of un ser keri nos mas sincero disculpa pa esaki.

Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar **diasabra 19 di juli 2025** di 2:00 pa 4:00 di atardi na Royal Funeral Home, sigi pa Santana central na Sabana Basora

Lo tin un box pa un bon causa.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters; He restores my soul...
I will dwell in the house of the Lord forever.
Psalm 23

With immense sadness in our hearts, yet with peace in trusting God’s will, we announce that our beloved has peacefully entered the arms of the Lord.
He was a father, son, devoted grandfather, brother, uncle, cousin, friend, and colleague.

Giovanni Bernadino Stephens

Better known as “Dino” or “Coloso the Salsa King”
*30 May 1971 – † 08 July 2025

Remembered with Love by:
Son: Stephaan Germain Stephens

Parents: Dennis and Francisca Stephens
†Rose Halman

Godmother: Norma Martijn-Stephens
Godfather: Hose Geo

Siblings: Daine Stephens and Yadin Croes
Elaini Jimenez Rosario

Like Siblings: Nyrobia Ramou, Ophelia Beyde, Esselien Beyde, Danny Quandt, Denis James, Orlando James

Grandchildren: Germiana, G’naida, Gervina, Jernario, Germanio, Germanio, Ger’nilio

Aunts and Uncles: Norma Martijn-Stephens
Herman Stephens
Alexandra Richardson
Alexandrina Stephens
Cleopatra Stephens

Nieces and Nephews: Athena Stephens
Nathanaël Manzanares

Cousins: Anne Nurse, Glenys Nurse, Angelo, Elbert & Diane Stephens, Kevin, Tyrone & Natasha Winter, Rena, Rey, Rodi & Rolinda Stephens, Indra Robinson y Mark Richardson, Jillian & Julisa Jones, Ambrose James, Cleo Lawson, Imani Midi, Elijah Gorden, Armaly Wederfoort, Jereau Celaire, Lincoln Jones

Relatives in Sint Maarten and Saint Martin: Haloman, James, Jacobs, Cannegieter, Bell, Kruythoff, Brown, Laveist, Peters, Javois, Maccow, Charville, Hughes, Dessoute.

Close Friends: Rosaura Semeleer-Quandt, Eddy Semeleer, Jeanédy Semeleer, Jean-Claude Martin, Christophe Joe aka Chubby, Stephen Hanley aka Steevee B, Marvin Bell, Monster Boirard, Ria Stephens, Nancy Arndell, Rayma Thomas.

His Wind Creek Family, especially the Casino Security Team

And many dear friends, extended relatives, and acquaintances: Stephens, Midi, Nurse, Beyde, Richardson, Jones, Tromp, Winter, Jackson, Canister, Wedervoort, Quandt, Kock, Guerero, Hong, Patricio, Simileer, Semeleer, Thomas, Arndell, Gordon, Ramou, Geerman, Perez, Araque, friends from Dakota, domino club, and cigar club.

We invite all family, friends, acquaintances, colleagues, and former colleagues to the Farewell Ceremony, which will take place at Aurora Funeral Home on **Saturday, July 19, 2025**, from 2:00 pm to 4:00 pm.

Following the funeral, we will not be receiving condolences at home.

Request: In honor of his vibrant spirit, we kindly ask you to attend the farewell wearing joyful, colorful attire.

Instead of flowers or wreaths, a donation box will be available during the ceremony. All contributions will support the Sint Paulus School in its mission to assist students with fewer resources. We sincerely apologize if, in our grief, we may have unintentionally omitted anyone.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com